

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-430, 359-380

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1971. november 23.

bb. 1. villannyal, gázzal fűtik a váltókat - új hómaró 5 méteres torlaszok ellen - kocs-előmelegítő állomások a vasutnál

1/kf/rj ie -cz

1971. november 23.

kovács ferenc, az mti munkatársa jelenti:

a tél- mint az elmúlt napok is mutatták - általában lassítja a közlekedést, növeli a balesetveszélyt, a vonatkozlökédés veszélyét azonban a zord időjárás közepette is biztosítani kell. a MÁV szakszolgálatai gondosan felkészültek egyrészt a tél következményeinek elhárítására, másrészt arra, hogy az utazóközönség számára elviselhetővé tegyék a tél kellemetlenségeit. az előkészületek november közepén befejeződtek, éppen időben, mert sok helyen már üzembe kellett állítani a hófúvás, a havazás elleni védekezés eszközeit.

a hófúvásveszély csökkentésére az állandó jellegű hóvédőműveken kívül a vasúti pályák mentén összesen mintegy 250 kilométer hosszúságban helyeztek el ideiglenes hófogó rácsokat. és 30 000, hulladéklemezből készült, „fém-kerítést”, a központi állomásokon 12 hóhányógép, hóeke áll rendelkezésre, s most a tél beköszöntével 22 nagyteljesítményű szovjet mozdonyra is hóekét szerelnek a MÁV megvásárolta a bmv-n bemutatott 4-5 méteres hótorlaszok megbontására, eltakarítására is alkalmas nyugat-német dieselmotoros hómarót, amely a keleti fűtőházból indul a legnagyobb hóakadályok leküzdésére. januárban még két hasonló gépet állítanak munkába.

munkaerő hiányában a legnagyobb gond a kitérők, a váltók folyamatos tisztítása. erre a célra egyébként az új nyugatnémet berendezés is alkalmas.

/folyt.köv./

- 1 -

bb. 83. / csökkent ... 1. folyt./rj

a köztisztasági hivatal 74 szórókocsija dolgozott a délután folyamán. kerületenként általában 20-30 rendkívüli hómunkást vettek fel azonban még nem sok takarítani valójuk akadt. este nyolc órától 80 kocsi ekézte, seprte és szórta főleg a budai és a peremkerületi utvonalakot, ahol napközben csak igen lassan közlekedhettek az autóbuszok. a bkv ügyeletes elmondta, hogy a 37/e, a 37/m, a 87-es és a 89-es autóbuszok forgalma akadozott, a kocsik sokszor 20-30 perces kieséssel közlekedtek.

mozgalmas nap volt hétfőn a mentőknél. a sikors utak és járdák miatt a szokásosnak kétszeresére nőtt a balesetek száma, megeltek a baleseti kórházak, amelyekbe mintegy 200 sérültet szállítottak. a kar- vagy lábtörést szenvedettek között egyaránt akadnak idősebbek és fiatalok is. /mti/

--

bb. 84. helyreállt a villamosforgalom a fehérvári uton

1/v/rj -cz

1971. november 22.

kijavították a vízművek 150 milliméteres nyomóvezetékét a fehérvári ut és andor utca kereszteződésében. így délután megindulhatott a villamosforgalom a fehérvári uton, ahol üzemkezdettől nem közlekedtek a sárga szerelvények. /mti/

--

NA 2105

-62-

- v é g e -

bb. 1. / villannyal, ... 1. folyt./rj

ebben az évben kétszeresére növelték a hőlégsugaras hó- és jégolvasztó gépparkot; rákosrendező, ferencvárosban, miskolcon, záhonyban, szolnokon, komáromban, dombóvárott, hatvanban, rákoson, tatabányán, székesfehérvárott, debrecenben, békéscsabán és celi-dömölkön már ilyen korszerű berendezés segíti a vasutasok munkáját. eddig csak ferencváros egyik rendezőjében és miskolcon védték a váltókat a hó és a jegesedés ellen elektromos váltófűtővel. az idén ferencváros egy másik rendezőjén és szolnokon is hasonló villamosfűtést alkalmaznak a váltók téli tisztántartásához. a főváros egyik legforgalmasabb váltórendszerén rövidesen kipróbálják a nszk gyártmányú propán gázzal működő váltófűtőt, s szó van hasonló angol berendezés kipróbálásáról is. valamennyi önműködő biztosítóberendezéssel felszerelt állomáson kémiai hőeltakarítás-sal, vegyszeres permetezéssel gondoskodnak a váltók zavartalan működéséről.

a személyforgalom kényelmére gondoskodtak a kocsik megfelelő fűtéséről, világításáról is. a személyvonatok egy részét - még olyanokat is, amelyeket gőzmozdonyok továbbítanak - villamos energiával melegítik elő. az idén cegléden helyeztek üzembe villany előfűtő-állomást, s három budapesti állomáson is működik villany-előmelegítő kocsi. a téli időszakban a kocsik megfelelő világítása is nagyobb feladat, hiszen az energiaigény ilyenkor kétszerese a szokásosnak. az alapos felkészülés ellenére a máj még mintegy 100 személykocsit kénytelen akkumulátoros világítással közlekedtetni, mert a szükséges generátorok javításával ipari partnere késlekedik.

jóllehet egyre több a diesel-és villanymozdony, a teher és a személyvonatok egy részét változatlanul gőzösök továbbítják. zavartalan üzemükhöz a vasut gondoskodott megfelelő szénkészletről, tartalékai jelenleg jóval nagyobbak, mint a korábbi években, s elégszámú gázolaj áll rendelkezésre a diesel mozdonyok üzemeltetéséhez is. /mti/

bb. 2. hírek a főváros életéből

1-don/rj zs -cz

1971. november 23.

a választók kérései zugló fejlesztési terveiben

a zugló-i jelölőgyűléseken elhangzott közérdekű javaslatok egész sora kapott helyet a xiv. kerületi tanács negyedik öt éves tervében. a „kivánság-listán”, szereplő indítványokat rangsorolták, azaz fontosságuknak megfelelően építették be az éves fejlesztési tervekbe.
/folyt.köv./

- 2 -



bb. 2. / hírek a főváros... 1. folyt./rj

eszerint a következő esztendőben bővítik a zugló utcai és a kerékgyártó utcai óvodát; az újvidék téren óvodát, illetve bölcsődét, a nagy lajos király uti lakótelepen pedig bölcsődét hoznak tető alá. a martos flóra utcában barkács műhelyt rendeznek be, az uzsoki utcában pedig javítják a közvilágítást.

a választók kérésére aszfaltburkolatot kap a szitakötő utca páros oldala, valamint a benkő utcának a nagy lajos király uti és a löcsey utca közötti szakasza. az ikv pedig programba iktatta, hogy olaj- vagy gázfűtésre térnek majd át az ajtósi dűrer sor 31. szám alatti házban; felújítják a szabó józsef utca 14. számú épület csatornáját s helyre állítják a hungária körút 33-41. szám alatti épület erkélyeit.

rendbehozzák a józsefvárosi utcákat

összeállították a viii. kerület ut- és járdaépítési programját a következő esztendőre. e célra kerekén ötmillió forintot költenek. az elvékonyodott, megrepesztett járdákat a többi között a baross utca páros oldalán - a horváth mihály tér és a koszoru utca között-, valamint a karácsony sándor utca páros oldalán hozták rendbe. a kikopott kőjárdák aszfaltburkolatot kapnak; így a bláthy ödön utca páratlan oldala - az elnök utca és az üllői ut között-, továbbá a kulich gyula tér - a park mellett, a baross utcai oldalon. az aszfaltburkolatu utak közül az illés utca és a százados ut egy-egy szakaszát újítják fel.

új szolgáltatóipari egységek újpesten

bővül újpest javító-szolgáltatóipari hálózata. a patyolat új felvevőhelyet létesít az izzó lakótelepen, a ruhatisztító szövetkezet pedig új fiókot nyit a dózsa györgy uti szolgáltatóházban. az árpád ut 90. szám alatti üres telken gépkocsimosót építenek. elektroakusztikai és háztartási kisgépjavitásra az izzó lakótelepen és a dózsa györgy uti szolgáltató házban rendezkednek be, mértékutáni szabóság pedig egyebek közt a pozsonyi uton nyílik majd. /mti/

..-

bb. 3. új betanulásban a carmen az operaházban

1/nn/rj zs -cz

1971. november 23.

vasárnap este új betanulásban kerül színre bizet: carmen című operája az állami operaházban. a címszerepet szimray mártá éneki, mellett nagy jános, sólyom nagy sándort, berkes jánost, híves csabát, sudik máriát, zsigmond gabriellát, továbbá sas szilvia, gáti istván főitkolai hallgatókat hallhatja a közönség.
/mti/

..-
- 3 -

MF

bb. 4. oktató-műterem az epreskertben - tanszergyár debrecenben - jelentős művelődésügyi beruházások

1/szö/rj z s -cz

1971. november 23.

Jelentős művelődésügyi beruházásról tájékoztatták az mti munkatársát az illetékesek. elmondták, hogy a felsőfokú művészetoktatás fejlesztésére a vi. kerületi epreskertben hat, egyenként 10x8 méteres oktatóműterem építését kezdik meg. a munkához kora tavasszal fognak hozzá, s a feladatban a képzőművészeti főiskola kizserei is jelentős részt vállaltak társadalmi munkában. korszerű gyakorló-óvodát kapnak még ebben az esztendőben a soproni óvónőképző növendékei. debrecenben kezdi meg működését a Liszt Ferenc zeneművészeti főiskola kihelyezett tagozata. a tanárképzési célokat szolgáló intézmény kiviteli tervei elkészültek, s 1972 tavaszán hozzáfognak megvalósításához. debrecen egyébként tanszergyárral is gazdagodik: mintegy 100 millió forintos beruházással itt indul meg a tanért alföldi új gyáregységének építkezése. korszerűsítik a budapesti artista-képző intézetet is, a munkát várhatóan 1972-ben be is fejezik.

Minden igényt kielégítő modern zeneteremmel bővül a Lumumba utcai mafilm stúdió; a kettősfalu, szigetelt, mintegy 25x20 méter méretű, nagyzenekar elhelyezésére is alkalmas és új létesítményt a tervek szerint már tavasszal birtokukba vehetik a filmesek.

tizenöt millió forintot fordítanak a műemlék-jellegű keszthelyi festetich kastély rekonstrukciójára. a három éve folyó korszerűsítési munka végeredményeként itt kap majd helyet a járási könyvtár, az országos széchenyi könyvtár helikon könyvtára, egy zeneiskola, tájmuzeum, valamint több helyi kulturális intézmény is. jó ütemben halad a szentendrei skanzen építése. a 70 millió forintos költséggel épülő falumuzeum uthalózatát elkészítették, közművesítéséhez hozzáfogtak. úgy tervezik, hogy 1973-ban már részlegesen működhet: néhány tájegység építészeti emlékeit megtekinthetik a látogatók. folytatják a szépművészeti muzeum háborus kárainak évekkal ezelőtt megkezdett helyreállítását, a szakemberek véleménye szerint még két esztendő szükséges a teljes rekonstrukcióhoz.

a műemlékvédelmi munkák során többek között helyreállítják európa egyetlen klasszicista stílusú zsinagógáját óbudán. elkészültek a fő utcai kapucinus templom felújításával és sor kerül a szerb utcai görögkeleti templom megfiatalítására is. még az idén befejezik a mártírok útján a ferences templom rekonstrukcióját, és jelentős összeget költenek a petőfi téri görög-keleti templom műemlék-jellegének védelmére. helyreállítják a béla király uti műemlék-kutat, valamint a neves városkutat is. a több éve folyó halászbástya-rekonstrukció teljes befejezése is még ebben az évben várható. /mti/

- 4 -

bb 5. dán gyártmányú „üvegváros,, épül szeged határában

ká bzs -cz

1971. november 23.

szeged határában, az új élet termelőszövetkezet 10.000 négyzetméter alapterületű üvegházat épít. a 12 millió forintos beruházással készülő korszerű fedett kertészet vázszerkezete a dániai christensen cég gyártmánya. az új létesítmény gyorsan összerakható, könnyű alumínium elemekből áll, amelyek jól bírják az időjárás viszontagságait, nem rozsdásosodnak. a szövetkezet építő brigádja október derekán kezdte meg az összeszerelést és a házat már be is üvegezték. csupán a belső szereléssel van még dolguk.

az „üvegvárost,, a gazdaság 85 fokos vizet adó termálkútjának energiájával fűtik majd. talaját rövidesen felszántják és még decemberben beültetik. a tervek szerint főként paradicsomot, zöldségpaprikát termelnek, de palántaneveléssel is hasznosítják az új üvegházat. a szövetkezet ugyanis a szegedi tájkerület legnagyobb fűszerpaprikatermelő gazdasága, s a jövőben nem csupán saját szükségletre, de értékesítésre is nagy mennyiségű paprikapalántát állít elő. /mti/

bb 6. pisztrángász a havas bükkben

vid/ká bzs -cz

1971. november 23.

a bükk hegység hidegvízű patakjainak őshonos lakóját, a sebes pisztrángot mesterségesen szaporítják a lillaflúred környékén lévő garadnai tógazdaságban, ahol a hirtelen hidegre fordult időjárásban megkezdődött a sebes pisztrángok násza. a gazdaság dolgozói már napokkal ezelőtt hozzáláttak a nevelőtavakban tenyésztett halak válogatásához. a pisztrángok hosszát és súlyát lemérték, s külön medencébe helyezték az ivarérett anyákat és a hímeket. ezt követően az anyahalakat „lefejték,, szakemberek szerint az átlag egy kilogramm súlyú anyahalaktól ezer-ezertkétszáz borsószem nagyságú, narancssárga színű petét nyernek. ezeket keltetőbe helyezik, majd a hím tejét az ikrákra fecskendezik. a mesterségesen termékenyített peték az oxigéndús vízben hat hét alatt kelnek ki, s a vékonytörzsű lárvák másfél hónap alatt formás kis halakká fejlődnek. a telepen nyolcszáz sebes pisztráng anyától mintegy háromszáz ezer ivadékra számítanak az idén. a kis halakat tavasszal a bükk, a zempléni és a dunántúli hegyek sebesvízű patakjaiba helyezik /mti/

- 5 -

bb 7. mini patyolat-fiók a füredi utcai lakótelepen - forgalom nélkül - jó kezdeményezés, egyelőre kevés sikerrel

1 pr/pá zs bzs -cz

1971. november 23.

a xiv. kerületi füredi utcai lakótelepen a fővárosi patyolat vállalat - a már ottlakók dolgának könnyítésére - mini-fiókot, átvevőhelyet nyitott. az új szolgáltatásnak azonban még nincs sikere, a háziasszonyok alig-alig veszik igénybe.

a centrumtól, üzletnegyedektől távolos lakótelepek gondjain vállalatunk a csoportos háztól-házig szolgáltatás bevezetésével szeretne enyhíteni. - mondja torek Antal, a patyolat főosztályvezetője. a lakóval szerződést kötünk, s ennek alapján egy lakattal zárható táskát adunk át neki. a táska egyik kulcsa a megrendelőnél, másik pedig a mosást végző üzemelegységünk-nél van. a szennyes ruhával megrakott táskát lakótelepi megbízottunk lezárva kapja, s lezárva továbbítja a patyolatnak. az átvevőhelyet, mini-fiókunkat a kerületi tanács és az ikv jelöli ki, itt megbízottunk a nap meghatározott szakaszában ügyeletet tart. tőle visszük el a szennyeset, s ő osztja ki a már tiszta ruhával telt táskákat is. megrendelőinket tehát megkíméljük attól, hogy mosásra váró holmijával több kilométeres utat tegyen meg, helyébe visszük a tisztát. ezért a szolgáltatásért a rendes mosási díjon túl táskánként csupán 6 forintos szállítási díjat kérünk.

- a füredi utcai lakótelepen Julius Elsejével vezettük be ezt a fajta szolgáltatásunkat, mert innen a legközelebbi patyolat fiók is három kilométernél messzebbre van. a telepen most körülbelül négyezer család lakik, számuk, az átadott házzal, napról-napra növekszik. kijelöltük az átvevőhelyiséget, a lakókat tájékoztattuk a nyitvatartási időről - azóta is várunk. háztól-házig szolgáltatásunkat az elmúlt csaknem fél esztendő alatt mindössze 67 család vette igénybe. a mini-fiók fenntartása így ráfizetéses. pedig ha a háziasszony otthoni munkájának értékével számolunk, egy négytagú család fehérneműjének mosodába adása csaknem 8 forintos megtakarítást és négy óra szabadidőt jelent. számokkal pedig szinte mérhetetlen, hogy a többlet-szabadidő mit kamatozhat.

- bizunk abban, hogy háziasszonyaink előbb-utóbb felismerik az új patyolatszolgáltatás jelentőségét, ezért azt tervezzük, hogy - átmeneti megoldásként - hasonló mini-fiókot nyitunk a iii. kerületi Flórián téri lakótelepen is./mti/

- 6 -

bb 8. hány perc alatt készül a ruha? - a rekonstrukcióval együtt a munkaszervezést is korszerűsítik a textiliparban

1 ol/gk ie bzs -cz

1971. november 23.

tanulságos és érdekes felmérés tapasztalatait foglalták össze a közelmúltban a textil-ipar termelékenység- és hatásvizsgálatáról számot adó 16 tanulmánykötetbe. mintegy fél-száz szakembert vontak be a felmérésbe, amelynek során több millió adatot dolgoztak fel számítógépeken.

elsősorban az élők munkafelhasználását vizsgálták gépfajtánként és termékcsopontonként, a szakembereknek az volt a dolguk, hogy kimutassák: egy bizonyos fajta gépen egy adott terméket hány munkaperc alatt lehet előállítani. tovább lépve megvizsgálták, hogy hasonló terméket hasonló gépen gyárt-e más vállalat, s ha igen, hány perc alatt éri el a kívánt eredményt. az így kapott adatokat feldolgozták, majd ennek nyomán azt, hogy a technika mai állása mellett, optimális munkaszervezéssel hány munkaperc alatt lehet előállítani az adott terméket. lényegében véve tehát normatívákat dolgoztak ki. a módszert az ENSZ UNIDO szervezetének tanulmányából kölcsönözték. a kapott magyar időket ezután összehasonlították néhány külföldivel, vizsgálva, hogy más országokban ugyanezeket a termékeket ugyanilyen gépeken mennyi idő alatt állítják elő.

a felmérés adataiból kitűnt, hogy az egyes nagyvállalatokon belül és között rendkívül nagy a szóródás a termékek előállításához felhasznált munkaidő tekintetében. az eredmények láttán miniszteri értekezlet napirendjére tűzték a tapasztalatokat, a felmérés eredményeit megvitatták igazgatói értekezleteken is. ezeken a tanácskozáson megállapodtak: kerekítsék annak lehetőségét, hogyan lehetne közelíteni - egyidejűleg az egész iparon belül - a legrosszabb munkaidő-felhasználásokat az átlaghoz, illetve a jobbakhoz. a jövő év márciusáig irányozták elő ezt a „kiegyenlítetttségi, vizsgálatot.

a következő lépésként néhány kijelölt vállalatnál komplex módon - minden munkaterületen - mintaszerűen újjászervezik a munkát, hogy a legkorszerűbb szervezési-irányítási, technikai módszerekkel, s ahol ez lehetséges, a legkorszerűbb technika alkalmazásával élenjáró munkatermelékenységi eredményeket érjenek el. /folyt. köv./

- 7 -

bb 8. /hány perc ... 1. folyt./bzs

ehhez körülbelül egy-két év szükséges. ugyanakkor indítanak egy szélesebb programot is: egy-egy munkahelyet, illetve egy-egy munkatevékenységet, például a vállalati információrendszert, szervezik át mintaszerűen. mindegyik munkafázishoz terveket készítenek, amelyeket az iparág szakembereinek széles körével vitatnak meg. az elgondolások szerint ezekből a „minta-sejtekből,, - párhuzamosan a textilipar technikai rekonstrukciójával - fokozatosan kialakul az egész iparág magasabb szervezettségi szintje. /mti/

--

bb 9. gyűjtőexpedíció

1 v/pá ie bzs -cz

1971. november 23.

a természettudományi múzeum két kutatója: dr. topál györgy és matskási istván gyűjtőexpedícióra indult a vietnami demokratikus köztársaságba. a kutatók az északi hegyvidéken végeznek parazitológiai kutatásokat, melynek során apró emlősöket, rágcsálókat gyűjtenek, s a külső és belső élősködéket leszedik róluk. a hat hétig tartó gyűjtőt célja, hogy tisztázzák, milyen állatoknak van szerepük a fertőzőbetegségek terjesztésében. a múzeum anyagát ezenkívül az elfogott apró emlősök, rágcsálók bőrével és csontvázával is gazdagítják. /mti/

--

bb 10. értékelték a bogdánfy ödön pályázatát

1 sb/pá ie bzs -cz

1971. november 23.

a magyar hidrológiai társaság és az országos vízügyi hivatal az idén is meghirdette a bogdánfy ödön pályázatát, amely szerint értékes tudományos és kutatási eredményekről készített tanulmányokat kellett benyújtaniuk a pályázóknak. a bíráló bizottság most értékelt a pályázatra beérkezett 17 tanulmányt. ennek alapján 5000 forintos első díjjal jutalmazta cechvilmos és dr. csekő géza közös tanulmányát, 3500-3500 forintos második díjjal dr. oláh jános, valamint 2000 forintos harmadik díjjal dr. fleps walter munkáját. /mti/

--

- 8 -

bb 11. értékelték kiskunhalas városközpontjának rendezési tervpályázatát

1 sb/pá ie bzs -cz

1971. november 23.

kiskunhalas városközpontjának rendezésére az idén tervpályázatot írtak ki, amelyre a tervezők összesen 21 pályaművet nyújtottak be. a bíráló bizottság most értékelt a pályázatot. a 80 ezer forintos első díjat kapta molnár attila, zoltai istván és virágh lajos tervező csoportja, s 70-70 ezer forintos második díjban részesült kotányi zoltán, schwarczuk ágnes, szenczy ottó és cs. ládonyi judit, valamint bogár lászló, derzsi andrás és lelkes mihály tervezői közössége. a bíráló bizottság ezenkívül négy tervet megvásárolt a pályázat résztvevőitől. /mti/

--

bb 12. újabb nyolc országból hívhatók közvetlenül a budapesti telefonelőfizetők

1 kf/fk ie bzs -cz

1971. november 23.

a nemzetközi távbeszélő forgalom korszerűsítése során eddig ausztriával, csehszlovákiával, franciaországgal, jugoszláviával, lengyelországgal, az ndk-val, az nszk-val, svájc-cal, romániával, a szovjetunióval és venezuelával létesített úgynevezett félautomatikus telefonkapcsolatot a magyar posta.

a közelmúltban üzembe helyezett új budapesti nemzetközi félautomatikus távbeszélő központ lehetővé tette, hogy újabb országokkal teremtsék meg a közvetlen telefonhívás lehetőségét. ennek megfelelően az év végéig folyamatosan bevezetik a kezelői távtárcsázást svédországgal, norvégiával, dániával, hollandiával, belgiummal, olaszországgal, nagy-britanniával és libiával. ez azt jelenti, hogy a külföldi központok kezelői közvetlenül tárcsázhatják a budapesti előfizetők számait, közvetlenül tárgyalhatnak velük a telefonkapcsolás létesítése érdekében. a félautomatikus forgalomban a külföldi kezelők általában francia, angol, esetleg német nyelvet használnak. amennyiben a külföldi központ kezelője és a hívott magyar fél nem érti meg egymást, kérésükre a budapesti központ kezelője tolmácsként közreműködik. /mti/

--

- 9 -

bb 13. hogyan látja az élelmiszertudós a kenyérgkérdést ?
előtérben a választék bővítése

1 ob/fk szb zs

1971. november 23.

az utóbbi időben ismét gyakoribbá váltak a kenyér minőségével kapcsolatos panaszok. várható-e javulás a kenyér-fronton? - kérdezte dr. telegdy kováts lászló egyetemi tanártól, a műszaki egyetem élelmiszerkémia tanszékének vezetőjétől oláh béla, az mti munkatársa.

- a kenyér-kérdés nagyon komplex téma, ezért problémáit sem lehet egyoldalúan megközelíteni. ráadásul hazánk „kenyérevő ország”, ahol a kenyér-készítésnek szinte történelmi hagyományai vannak. nálunk az esztétikai igényesség is fejlett: a jóminőség mellett kedvelt a nagyterfogatu, ducos, küllemre is szép, gusz-tusos, ruganyos belű, rózsapirosra sült, ropogós-héju, friss kenyér, nemzedékről-nemzedékre szállt a kenyérnek ez a szinte példa nélküli szeretete. ezért érthető, hogy a megszokottól való legkisebb eltérésre is azonnal, a lehető leggyorsabban reagálnak a fogyasztók. a kenyér-vásárlásnak is sajátos lélektana van. az emberek, ha türemetlenül is, sokszor órákig képesek sorbaállni a péküzletek előtt, hogy „friss”, kenyérhez jussanak - a minőségtől csakneő teljesen függetlenül.

- a közelmúltban nálunk is megjelent az ugynevezett szendvicskenyér, amely azonban a közönség körében nem talált megfelelő fogadtatásra. ennek részben az a magyarázata, hogy drága áron és újabban elég változó minőségben kerül forgalomba. a viszonylag magas ár annak a következménye, hogy ez különleges minőséget biztosító, ujszerű összetevőket, zsiradékot, az izzt kellemesebbé tevő anyagot, tudományosan kifejezve olyan korszerű „adalékot”, tartalmaz, amely a termék fogyasztási értékét jelentősen növeli.

- a kenyér-kérdés megoldásának egyik legfontosabb feltétele a választék bővítése. a szendvics-kenyér minél szélesebb körű elterjesztése csak az első lépés lehet. haddeklitsem meg, hogy tanszékünk a gabona tröszt vállalatával és a sütőiparral együttműködve, legutóbb kidolgozta a már régebben is ismert „egészség”, kenyér, az ugynevezett „graham-kenyér”, korszerű technológiáját. boltjainkban azonban ezt a kenyérfajtát sem látjuk még, mert maguk az előállítók sem biznak közkelettségében. az egészség-kenyérrel csak annyit, hogy a nálunk kedvelt fehér-kenyér nem az egész buza őrleményéből, hanem annak csak tisztított részéből készül. gyakorlatilag ez azt jelenti, hogy a fehér kenyérliszt nem tartalmazza mindazokat az egészségre előnyös összetevőket, amelyek az eredeti gabonaszemben még benne vannak: a korparésszel eltávozó vitaminokat és ásványi sókat. /folyt.köv./

8.05/szb

-10-

NA 915

bb 13. /hogyan látja... 1. folyt./-szb

az egészség-kenyér viszont az egész buzaszem szaporításával készített őrleményt használja fel, amelyben tehát nemcsak a szemliszttest, hanem az összes egyéb korparész is benne van. az ilyen kenyér sötétebb színű, nagyobb vitamin és ásványi anyag tartalmu, kissé nehezebben eszethető, de ugyanakkor - paradox módon - az emésztőszervek működését elősegítő készítmény.

- a mostani próbasütések eredményeképpen előállított kenyerek általában sikert arattak, azonban ennek ellenére sem meri a sütőipar a bevezetéssel járó kockázatot vállalni.

- a minőségre vonatkozó panaszokat sokan azzal magyarázzák, hogy a buza minősége nem olyan, mint régebben volt. erről azonban lényegében nincs szó. vitathatatlan, hogy a magyar buza sikér-tartalma a háborút közvetlenül követő időkben valóban kisebb lett. a nagymérvű vetőmag-hiány miatt ugyanis annak idején a bőventermő fajtákra helyeztük a hangsúlyt, a minőségi tulajdonságok szükséges figyelembe vétele nélkül. tekintetbe kell venni azt is, hogy a mezőgazdaság- és a sütőipar- nagyüzemesítése, számtalan előnye mellett, bizonyos hátrányt is jelent. ezzel természetesen nálunk éppugy számolni kell, mint a világ minden felett mezőgazdasággal rendelkező országában. például azzal, hogy a kombájnnal való betakarítás csak körülményesen teszi lehetővé a kívánatos utóérést, amely a kifogástalan minőségű buza előállításához szükséges. továbbá azzal, hogy a kisüzemi, tehát az ugynevezett „pék-kenyér”, készítésénél a tészta minőségét kézzel ellenőrizték, és - hogy ugymondjam - az ész, továbbá az ahhoz fűződő gyakorlati tudás a tapasztalt hiányosságokat azonnal pótolni tudta. az automata-gyár szintén rendelkezik a tészta minőségét ellenőrző műszerrel, ez azonban a gyártás dimenziójánál fogva, nem lehet olyan érzékeny, mint egy kisüzemnél.

- mindent egybevetve: a minőségi panaszoknak csak egy töredéke olyan, amit - objektív okok miatt - aligha tud a sütőipar orvosolni. a többi - a választék bővítésével, a fokozatos izlés-formálással, s nem utolsó sorban a minőségi, technológiai előírások betartásával - megszüntethető. ha az anyáink, nagyanyáink dagasztotta, süttötte ropogós cipók kora nem is tér vissza, az izletes, jó kenyér biztosítható a mai fogyasztóknak is. tanszékünk ehhez - erőihez mérten - minden tudományos segítséget megad. /mti/

-.-

8.10/szb

-11-

NA 915

bb. 14. baranya és jambol barátsága - bővülnek, mélyülnek baranya megye bulgáriai kapcsolatai

vid/e ká -cz

1971. november 23.

baranya városai és falvai sokoldalú s egyre bővülő baráti kapcsolatot tartanak fenn a bolgár népköztársasággal. mint ismeretes: baranyát különösen erős barátság fűzi a bolgár néphez, hiszen e terület jelentős részét a bolgár népi hadsereg egységei szabadították fel, nagy véráldozatok árán. a dráva-menti csaták emlékére harkányban állították fel a bolgár hősi emlékművet és az itteni temetőben több mint ötezer bolgár katona hamvai pihennek.

élénk kapcsolatok fejlődtek ki baranya és a dél-bulgáriai jambol város, illetve terület között. a mohácson rendezett idei busójáráson részt vett a jamboli művészeti együttes is, majd e látogatás viszonzásául a mohácsi népi együttes tánc- és zenekara vendégszerepelt a bolgár városban. az ősz folyamán a komlói munkáskórus járt jambolban és több nagyszerű hangversenyt adott. a jamboliak száztágu énekkara a jövő évben látogat majd el a mecseki bányászvárosba. hasonló cserelátogatásra, kölcsönös vendégszerelésre került sor a szigetvári tinódi-kórus és a jamboli kamarakórus között. jambolban két évenként rendezik meg az „arany diana”, elnevezésű látványos kulturális ünnepség-sorozatot, amelynek immár rendszeres vendégei a baranyai művészeti csoportok. az 1972. évi „arany diana”, fesztiválon - többek között - a pécsi nevelők háza európai hírű kamarakórusa képviseli baranyát.

az utóbbi időben számos baranyai szervezet és intézmény kötött barátságot egy-egy bolgár testvérszervezettel, s fordítva. a mihajlovgrádi pionirok a pécsi szabó istván utörőház pajtásaival leveleznek. testvériskolai kapcsolat alakult ki siklós - ezen a vidéken harcoltak a felszabadító bolgár csapatok - és sumen - kossuth egy ideig ott élt emigrációban - középiskolái között: évenként cserelátogatást szerveznek a tanárok és a diákok. a pécsi és a ruszei autóközlekedési vállalat eszperantó csoportjai ugyancsak szoros kapcsolatot tartanak fenn: rendszeresen leveleznek egymással és időnként baráti látogatást tesznek pécsre, illetve ruszebe. a siklói magyar-bolgár testvérség tsz, amely nevében is kifejezést adott a két nép közötti barátságnak, most alakít ki testvérszervezeti kapcsolatot a tirnovó közelében lévő gradistei közös gazdasággal. a nagyjából azonos nagyságu és adottságu termelőszervezetek elsősorban a szőlőtermelés és az állattenyésztés területén kívánnak szakmai együttműködést teremteni.

/folyt.köv./

8.20/e

- 12 -

NA 920

bb. 14. /baranya és jambol...folyt./e

baranyát évről-évre sokszáz bolgár fiatal és felnőtt keresi fel: turisztikai vagy ismeretszerzési céllal, ám programjukból soha nem marad ki az 1944-45-ös drávamenti bolgár ütközetek színlényének meglátogatása. az expressz és a bolgár orbita utazási iroda közötti megállapodás alapján az idén tíz csoportban 350 dolgozó és tanuló fiatal járta végig a „hadak útját”, dél-baranyában. a tit nemzetközi ismeretterjesztő rendezvényein évente 250-300 bolgár vendég vesz részt. a harkányban december elején nyíló „népek barátsága”, elnevezésű téli egyetemre eddig 86 hallgató jelentkezett bulgáriából./mti/

bb. 15. házépítés - termelőszövetkezeti támogatással

vid/e ká -cz

1971. november 23.

a tokodi aranykalász termelőszövetkezet példamutatóan segíti lakást építő dolgozóit. nemrégiben 200,000 forint kölcsönt osztottak szét a tagok között. egy-egy dolgozó 10,000-30,000 forint kamatmentes kölcsönt kapott. az anyagi támogatásnál előnyben részesítették azokat, akik társasház építéséhez kezdtek. a termelőszövetkezet egyéb módon is segíti az építkezőket. szállítóeszközöket, különböző felszereléseket kölcsönöz, és a tagok igénybe vehetik a gazdaság szakipari részlegét is. a tsz vezetősége úgy döntött, hogy az idei zárszámadáskor tovább növeli a lakásépítési kölcsönre fordítható alapot./mti/

bb. 16. szolgáltatások, lakásépítés, export - szövetkezeti problémák a kormány napirendjén - rév lajos nyilatkozata

1 ol/pá/e 1e -cz

1971. november 23.

a minisztertanács legutóbbi ülésén tárgyalta az ipari szövetkezetek 6. kongresszusán elhangzott fontosabb javaslatokról szóló előterjesztést. ez foglalkozott azokkal a problémákkal is, amelyek hátráltatják, gyakran fékezik a szövetkezetek munkáját, s amelyek feloldása elősegítheti az ipari szövetkezetek feladatainak hatékonyabb teljesítését. rév lajos, az okisz elnöke a következőket mondotta erről osváth laurának, az mti munkatársának:

- a szövetkezetek helyének, szerepének elismerését, értékelését mutatja: első esetben került sor arra, hogy az egyik szövetkezeti ágazat kongresszusáról összefoglaló jelentést tárgyalt meg a kormány. a kapott felhatalmazás alapján a kongresszuson elhangzott legfontosabb javaslatokról, problémákról tájékoztattuk a minisztertanácsot.
/folyt.köv./

8.30/e

- 13 -

NA 925

bb. 16. /szolgáltatások. 1. folyt./e

kértük, hogy különösen három területen: a lakosság részére nyújtott szolgáltatások, a lakásépítés és az ágazati minisztériumokkal való együttműködés, ezen belül főként a műszaki fejlesztés területén az érintett miniszterek vizsgálják meg a körülményeket, s a lehetőségeken belül adjanak segítséget az akadályok elhárításához, a népgazdaság igényeinek megfelelő tevékenység fejlesztéséhez, gyorsabb ütemű növeléséhez. szoltunk a külkereskedelemmel, az exporttal kapcsolatos problémáinkról is.

- mint ismeretes, a szolgáltatások színvonalának javítását, fejlesztését elősegítő kormányhatározat az ezirányú tevékenységhez nyújtott kedvezményekről még a helység-bérek emelése előtt döntött. már vannak olyan értesüléseink, hogy - különösen a kis településeken, ahol ezt a tevékenységet gebines rendszerben végzik - egyre-másra jelentik be: képtelenek a szövetkezettel korábban megállapított általános-díj befizetésére, mert erre a megnövekedett helységbér mellett nem marad lehetőség. féltő, hogy a körülbelül kétezer gebines felvevő és javító hely emiatt megszűnik, s megnő az ellátatlan területek száma. ugyancsak a szolgáltatásokkal összefüggésben kértük a minisztertanács hozzájárulását ahhoz, hogy a tanácsi hivatallal együttműködve néhány megyei tanácsnál vizsgálják felül a már odaítélt, vagy még ki nem osztott szolgáltatás-fejlesztési alap elosztását, hogy a szövetkezetek az adott terület szolgáltatásában való részvételük arányában részesüljenek az állami juttatásokból. ez annál is inkább indokolt, mert - mint arról ugyancsak tájékoztattuk a kormányt - a szolgáltatás-javítás tervezett fejlesztéséhez az anyagi eszközök csak nagyon szűkösön nyújtanak fedezetet.

- a lakásépítéssel kapcsolatban szóváltottuk a pénzügyminisztérium legutóbbi rendelkezésének ránk nézve várhatóan igen hátrányos hatását, hogy tudniillik az eddig otp gondozásban épített többszintes társasházaknál az ugynevezett rész-számlázást meg kívánják szüntetni. ez pedig azt jelentené, hogy a szövetkezetek - amelyeknek feladatuk ebben az ötéves tervben 60 000 lakás megépítése - pénzügyi eszközök hiányában ezt a feladatot nem tudják teljesíteni.

- 1971. január elsejétől az ipari szövetkezetek - hasonlóan az állami vállalatokhoz - műszaki fejlesztési alapjuk egy részét az ágazati minisztériumhoz, illetve az országos műszaki fejlesztési bizottsághoz fizetik be. a szövetkezetek ugyanakkor még nem váltak részévé a tárca műszaki fejlesztésének, s ezért - tekintet nélkül az előbbiekre - műszaki fejlesztési hozzájárulást nemigen kapnak. előterjesztésünkben igényeltük azt is, hogy a tárca intézeteiben készülő műszaki fejlesztési tájékoztatókat a szövetkezetekhez is juttassák el, s a pályázati kiírásoknál tegyék lehetővé a szövetkezetek teljes értékű részvételét.

/folyt.köv./

8.37/e

NA 930

- 14 -

bb. 16. /szolgáltatások...2.folyt./e

- a szövetkezetek export-tevékenységének értéke megközelíti már az ötmilliárd forintot. nagyrészüket változatlanul az ugynevezett saját számlás rendszerben kapcsolódik a külkereskedelmi vállalat tevékenységéhez. forgóeszköz hiányában nem képesek a külkereskedelmi tevékenységre, exportra jobban ösztönző együttműködési formákat /bizományosi rendszer/ kialakítani. megoldás lehetne, ha a külkereskedelmi vállalat számára biztosított forgóeszköz átcsoportosítható lenne, mert ez esetben pótlólagos forrás nélkül, tehát az állami eszközök megterhelése nélkül áttérhetnének a szövetkezetek a megfelelő kereskedelmi formákra.

- a minisztertanács utasította az illetékes minisztereket, az országos főhatóságok vezetőit, vizsgálják meg a felvetett kérdésekben a megoldás lehetőségeit, és azokról egy hónapon belül tájékoztassák az okisz elnököt. az a körülmény, hogy a kormány az ipari szövetkezetek kongresszusáról szóló tájékoztatót megtárgyalta, s kész az adott körülményekhez mérten foglalkozni a problémák megoldásával, kézzelfogható bizonyíték a nemrég elfogadott szövetkezeti törvény gyakorlati alkalmazására -, fejezte be nyilatkozatát rév lajos. /mti/

...-

bb 17. péter jános külügyminiszter hazaérkezett bukarestből

t bc/gk szb - czt

1971. november 23.

péter jános külügyminiszter - corneliu manescu román külügyminiszter meghívására tett - hivatalos baráti látogatásáról kedden délelőtt hazaérkezett bukarestből.

fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, marjai józsef külügyminiszter-helyettes. ott volt a fogadtatásnál ion bochis, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

..-

9.08/szb

-15-

NA 935

bb 18. megkezdődött a harmadik nemzetközi hőkezelő konferencia

1 ~~10~~/tr szb -cz

1971. november 23.

kedden megkezdődött a magyar tudományos akadémia kongresszusai termében a iii. nemzetközi hőkezelő szimpózium, amelyet a gépipari tudományos egyesület és a gépipari technológiai intézet közösen rendezett. a nagyszabású eszmecsere 20 országból érkező szakemberek, s összesen 32 előadásban ismertetik a hőkezelés legújabb eljárásait. a szimpózium elsődleges célja, hogy a résztvevők tovább bővítsék ismereteiket a rendkívül hatékony technológiákról. a szakemberek szerint ugyanis nincs a világon eljárás, amely kis befektetéssel akkora értéknövelő hatású volna, mint a hőkezelés. a kovácsolt, hengerelt acél teherbíró képességét kétháromszorosára növeli, s ellenállóbbá teszi az alumíniumot is.

a négynapos tanácskozáson négy fő témában cserélik ki tapasztalataikat a résztvevők, foglalkoznak az acélok hőkezelésének anyagszerkezettani vonásaival, az acélok kérgesítési eljárásaival, a korszerű szilárdságnövelő módszerekkel, valamint a hőkezelő berendezések és technológiai folyamatok kölcsönhatásával. /mti/

..-

bb 19. budapestre érkezett sztanko todorov bolgár miniszterelnök

t bc/tr szb -cz

1971. november 23.

sztanko todorov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnöke - fock jenőnek, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének meghívására - kedden délelőtt hivatalos baráti látogatásra magyarországra érkezett. a bolgár miniszterelnökkel együtt hazánkba érkezett felesége, szonja todorova.

a bolgár kormányfőt a látogatásra elkísérte nacso papazov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának tagja, az állami tudományos, műszaki-fejlesztési és felsőoktatási bizottság elnöke, georgi pavlov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának tagja, a minisztertanács mellett működő gazdasági és műszaki-tudományos bizottság elnökhelyettese, kiril nesztorov, a bkp központi ellenőrző-revizíós bizottsága titkárságának tagja, külügyminiszterhelyettes, ivan ivanov külkereskedelmi miniszterhelyettes, sztoio sztanoev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete a magyar fővárosban csatlakozott a bolgár miniszterelnök kíséretéhez.

/folyt.köv./

9.45/szb

NA 1005

-16-

bb 19. /budapestre érkezett... 1. folyt./-szb

a bolgár vendégek fogadására az ünnepi zászlódiszt öltött ferihegyi repülőtéren megjelent fock jenő, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, dr. ajtai miklós, a kormány elnökhelyettese, bondor józsef építésügyi- és városfejlesztési miniszter, dr. dimény imre, mezőgazdasági és élelmezésiügyi miniszter, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője, tordai jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, dr. szita jános miniszterhelyettes, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottságának titkára, bojti jános, a magyar népköztársaság szófiai nagykövete. ott voltak a budapesti bolgár nagykövetség munkatársai. negyedtízkor tünt fel a légtérben a bolgár miniszterelnök különgépe. a repülőgépből kilépett bolgár kormányfőt és feleségét elsőként fock jenő köszöntötte, majd bolgár vendégek üdvözölték a fogadásukra megjelent magyar közéleti vezetőket és a bolgár nagykövetség diplomatáit. a bolgár vendégek ezután magyar államférfiak társaságában gépkocsikba ültek és szállásukra hajtottak. /mti/

..-

bb. 20. koszoruzás a gellérthegyen

t tf/mm/e -cz

1971. november 23.

kedden délelőtt megkoszoruzta a gellérthegyi felszabadulási emlékművet a fővárosunkban tartózkodó moszkvai pártküldöttség, élén n.a. rozskovval, a szovjet főváros pártbizottságának titkárával. ugyancsak koszorut helyeztek el az emlékműnél az mszbt meghívására budapestre érkezett küldöttségek a szovjet hősvárosokból, moszkvából, leningrádból, kijevből, volgográdból, odesszából és szevasztopolból. az ünnepségen ott voltak a budapesti pártbizottság, a fővárosi tanács, a magyar-szovjet baráti társaság vezető képviselői. a koszoruzásnál képviseltette magát a magyarországi szovjet nagykövetség. /mti/

..-

bb. 21. bezárult a hógyűrű keszthely körül - csucsforgalom a mentőknél - félezer munkagép dolgozik a torlaszok elhárításán

i ba/tm/e -cz

1971. november 23.

hétfőről keddre virradóra rendkívül szeszélyesen alakult a hótérkép a kárpát-medencében. a hétfői napon a kelet felől érkező hózáporok okozta torlaszokat csaknem mindenütt sikerült eltakarítani. hétfő estére valamennyi utvonál felszabadult. az esti órákban azonban nyugat felől újabb hófelhők érkeztek. a havazással egyidőben erősödött a szél is. a hajnali órákban győrből 20 kilométeres szelet jeleztek, egy órával később már 50 kilométeres szélről és erős havazásról érkezett jelentés.

/folyt.köv./

10.05/e

- 17 -

NA 1005

bb. 21. /bezárult a hógyűrű...folyt./e

a máv ügyeletesének tájékoztatása szerint a havazás első-sorban a teherforgalomban okoz nagy gondot, mivel a gurító pályaudvarok munkája rendkívül lelassult, késik a szerelvények összeállítása. kedden a reggeli órákban a máv vonalain a személyvonatok 20-100 perces késésekkel közlekedtek. a legveszélyeztetettebb terület a balaton déli partja és a bakony. bár hótorlasz még sehol sem keletkezett, készenlétbe helyezték a hőlégsugaras gépeket és a hókéket.

hóakadályok bénították meg az ország több pontján a volán buszok közlekedését is. keszthely körül a reggeli órákra bezárult a hógyűrű, de megközelíthetetlen tapolca, zánka és szentgyörgyvár is. zalaegerszegen a helyi járatok sem közlekedtek, és kaposvár környékén is több mellékutvonal járhatatlan. hajdu-bihar megyében balmazújváros és ujfehértó között járhatatlan az ut. szolnok megyében kisvárdát, borsod megyében Gyánfa és Szabaujszántót zárták el hóakadályok a külvilágtól. a volán buszok vonalain állandó őrjáratot tartanak a vállalat hóékes gépkocsijai és szükség esetén segítenek a bajbajutott buszoknak.

a kpm reggeli jelentése szerint félezer munkagép, hómarók és hókéek dolgoznak az utakon. munkájukat nehezíti, hogy az eltakarított torlaszokat a szél rövidesen újra építi. a szakemberek szerint a végleges hóeltakarításhoz csak a szél megállta után láthatnak hozzá. a hétfőn országosan eltakarított 21 torlasz helyett keddre virradóra 14 újabb torlasz alakult ki.

a bkv vonalain kedden reggel sehol sem okozott fennakadást a novemberi tél. hosszú idő után ezen a zimankós reggelen a szokásosnál 15-tel több autóbust és ötten több villamoskocsit indítottak. zavartalan volt a közlekedés a hegyi szakaszokon is. a fővárosi mentőszolgálatról már nem érkezett ilyen „virágos” helyzetkép. a havas, csuszós utak továbbra is szedik áldozataikat. hétfőn 230 balesethez vonultak ki a mentők, 150 beteget szállítottak kórházba. a bizonytalan utviszonyok miatt vidékről csak rendkívül súlyos esetekben indítanak kocsit a főváros felé. első ízben vetették be a mentőszolgálat új terepjáró kocsijait. a hóesés kezdete óta első-sorban a fővárost környező hegyvidéki és a peremkerületekből szállítják terepjárókkal a betegeket.

a tejipari vállalat jelentése szerint zavartalan volt kedden reggel a főváros tejellátása. /mti/

10.10/e

- 18 -

NA 10²⁰

bb. 22. a záhonyi határállomáson dolgozó fiatalok munka- és életkörülményeinek javításáért

vid-ká szb -cz

1971. november 23.

a szakszervezetek szabócs-szatmár megyei tanácsának elnöksége keddi ülésén záhonyban tárgyalt az ott dolgozó fiatalok élet- és munkakörülményeiről. e nagyforgalmu határállomás térségében körülbelül 1300 harminc éven aluli fiatal foglalkoztatnak a különböző munkaterületeken. az elmúlt években - a természeti beruházások mellett - igen sokat költöttek a dolgozók, köztük a fiatalok munka- és szociális körülményeinek javítására. egyebek között lakásokat, orvosi rendelő intézetet, óvodát, bölcsődét, öltözőt, mosdót építettek. a fiatalok arányosan részesülnek a felépült lakásokból, az dülűjegyekből, a különféle jutalmakból. záhonyban általános és szakmai műveltségük gyarapítására is mód nyílik. kihelyezett általános iskolai felnőtt tagozat működik a községben, sokan tanulnak közép - és felsőbb iskolákban, szakmai tanfolyamokon.

az eredmények mellett sok még a tennivaló. a főbb feladatok közé tartozik az átrakás további gépesítése, a szociális létesítmények bővítése és szakközépiskola létesítése. /mti/

bb.23. hó alatt vas megye

vid/e ká -cz

1971. november 23.

a fél méteres hóval borított vas megyében csak igen nagy nehézségek árán tartják fenn az autóbust és teherkocsi forgalmat. harminc autóbustjárat elakadt a hóban. a hóeltakarító gépek elsősorban a szombathely-sárvár-jánosháza utvonalon dolgoznak. szombathelyen szünetel a villamosforgalom, amire régóta nem volt példa.

a szombathelyi máv pályaudvar nem tudja fogadni a vonatokat, a váltóállítás nehézségei miatt. több szerelvény a környező betorkolló vonalakon vesztegel. benzingőzös olvasztóval próbálják eltávolítani a havat a váltókról. a máv igazgatóság 60 irodai alkalmazottja is szerszámot fogott az állomás „felszabadítására”,.

a falvakból tsz traktorok és lánctalpasok indultak a kenyérgyárakba, mert az alacsony fekvésű, zárt, dobozos kenyéres kocsik mozogni sem tudnak a nagy hóban. a tejipari vállalat 13 négy és féltonnás tartálykocsija még megbirkózott a hóval, így a helyi tejellátás egyelőre zavartalan. a fővárosba irányuló tej és tejtermék szállítások sorsa azonban bizonytalan. /mti/

10.50/e

- 19 -

NA 10²⁵

bb. 24. „aluminium a korszerű háztartásban,, - a meteor ktsz kiállítása

t ol/tm/e -cz

1971. november 23.

a magyar ezüst, az aluminium felhasználásának, alkalmazásának széleskörű lehetőségeit tárja közönség elé a meteor vas- és fémipari ktsz, valamint az aluminium alkalmazástechnikai központ közös bemutatója, amelyet „aluminium a korszerű háztartásban,, címmel kedden nyitottak meg az 5. kerület váci utca 40. szám alatti kiállítóhelyiségben.

a mintegy 200 főt foglalkoztató szövetkezet ez évben csaknem 40 millió forint értékű termelésének zömét is az elsősorban aluminiumból készülő fürdő- és előszoba berendezések teszik ki. a most megnyitott kiállításon főként a műszaki nagykereskedelmi vállalatok, valamint a többi kereskedelmi partner érdeklődésére számítanak, eléjük tárva az 1972-es évre felkinált választék legjavát. meghívták a bemutatóra az áfész-ek képviselőit is, ugyanis a szövetkezet velük szeretné kibővíteni megrendelőinek körét, így várhatóan bővül majd a választék az áfész-boltokban is. amint azt a szövetkezet vezetői elmondották, készek a jövőben kooperálni az építőiparral, valamint a szállodaiparral is.

a szépvonaltú kalap- és esernyőtartók, a fa- és fémkombinációjú előszobafalak, telefonasztalkák mellett kiállítottak számos, régi hiányt pótló cikket is. egyebek között például praktikus fa- és fémkombinációjú zsirkocsikat, aluminium cipőtartókat, a házgyári lakások méreteihez jól alkalmazkodó csiszolt aluminiumból készült kétsínű karnisokat. ötletes a szétszedhető, egészen kicsomaggá varázsolható, eloxált aluminiumból készült fregoli; olcsó és ügyes apróság a rugós törölköző-, illetve konyharuha-tartó, és a falra szerelhető öntött pohár-, illetve szappantartó is. főként az építőipar érdeklődésére számítanak a profil anyagból sajtolt szépvonaltú különféle színűre oxált kilincsekkel.

a bemutatót a tervek szerint december 1-ig, naponta 9-17 óra között tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

11.08/e

- 20 -

NA 1120

bb. 25. a szabolcs megyei nevelési vizsgálat a tanyai lakosság életkörülményeiről

vid/e ká -cz

1971. november 23.

a tanyai lakosság életkörülményeinek vizsgálatáról készített összefoglaló jelentést tárgyalta keddi ülésén a szabolcs-szatmár megyei népi ellenőrzési bizottság. a vizsgálat három járás és nyíregyháza város településeire terjedt ki. mint megállapították, az érintett településeken a tanyai lakosság száma 9,500-al csökkent az utóbbi öt évben. a tanácsok jelentős összegeket fordítottak a tanyai lakosság életkörülményeinek javítására. a továbbfejlesztésre kijelölt tanyákat villamosították, s bekapcsolták a telefonhálózatba. nyíregyházán 12, balkányban 29, nyírteleken és ujfehértón 16 kilométernyi bekötőutat építettek. a nagyobb tanyákon az alapvető élelmiszerekből biztosított az ellátás. az iskolák körzetesítésével, általános iskolai kollégiumok létrehozásával részben megoldották a tanyai gyerekek oktatását. számos klub, letéti könyvtár, s több óvoda működik a tanyákon. a filmet művelődési autókkal juttatják el a tanyákra.

a vizsgálat megállapítása szerint további erőfeszítések szükségesek a tanyai lakosság életkörülményeinek javítására. mindennek előtt az ivóvíz-ellátás, az oktatás, a népművelés, a közlekedés és az egészségügy terén sok a tennivaló. bővíteni kell az áruellátást, és újabb művelődési autókat kell beszerezni.

a népi ellenőrzési bizottság a vizsgálat anyagát megküldi az illetékes szerveknek. /mti/

bb. 26. javult a szennyvizeztisztítás helyzete baranyában - az ifjúságot is bevonják a vízminőség-védelmi figyelő szolgálatba

vid/e -cz

1971. november 23.

baranyában is hatásos volt a progresszív szennyvízbírság - állapította meg többek között pécsent kedden rendezett plenáris ülésén a baranya megyei vízvédelmi bizottság. 1967-ben a megyében ellenőrzött négy üzemnél 1. fokozatú szennyvízbírság 1,8 millió forint volt, 1968-ban hét vizsgált üzemnél 3,5 millió forint, 1969-ben 17 ellenőrzött vállalatnál 17,8 millió forint volt. az elmúlt esztendőben, amikor a rendelkezés már „hatott,, husz ellenőrzött üzemnél 9,6 millió forint bírság kivetésére volt „csak,, szükség. a büntetés szigorítás hatására ugyanis a gyárak, vállalatok igyekeztek javítani „szennyvízhelyzetükön,,.

11.15/e

- 21 -

NA 1125

bb. 26. /javult a szennyviz...folyt./e

a mecseki szénbányák az eddigi legnagyobb mértékben szennyező szénmosójának rekonstrukciója által elérte, hogy az 1969-ben ki-
vetett 8.6 millió forinttal szemben a következő évi bírsága
700 000 forint volt. hasonló a helyzet a pécsi bányánál, amely
elkészítette tisztító berendezésének felújítását, illetve korsze-
rűsítési tervét. a szigetvári konzervgyár 14 millió forint beru-
házással lényegében megoldotta ipari szennyvizeinek mezőgazdasági
területre - öntözés céljára - vezetését. a megye más városaiban,
nagyközségeiben is folyamatban vannak ilyen célú beruházások,
vagy terveik készülnek.

a jövőben ifjúsági aktivákat is bevonnak baranyában vízvédel-
mi feladatok ellátásába. eddig 12 iskolában hoztak létre természet-
és környezetvédelmi szakkört, amelyeket a dél-dunántúli vízügyi
igazgatóság támogatással is segít. a szellemi irányítás mellett
ugynevezett egységcsomag laboratórium-felszereléssel is ellátják
a szakköröket. a megfelelően képzett biológus és földrajzszakos
tanárok irányításával a diákok bekapcsolódnak a figyelőszolgálat-
ba. észleléseiket, például a mennyiségi és minőségi változásokat
feljegyzik. így mód nyílik arra is, hogy a területen lévő vizek
lefolyási viszonyairól, az ezzel járó minőségi változásokról az
eddiginél több információt kapjanak a hivatalos szervek. /mti/
-.-

bb 27. kgst országok munkaügyi tanácskozása

mm szb 1e

1971. november 23.

kedden megnyílt budapestben - a kgst -országok állami mun-
kaügyi szerveinek együttműködése keretében - a „matematikai mód-
szerek alkalmazása a munkaügy területén,, témakörrel foglalkozó
munkacsoport ülése. a tanácskozáson bulgária, csehszlovákia, Len-
gyelország, magyarország, az ndk, románia és a szovjetunió kép-
viselői vesznek részt. az értekezletet buda istván munkaügyi mi-
niszterhelyettes nyitotta meg. /mti/
-.-

bb 28. dr. biró józsef moszkvába utazott

gk szb 1e

1971. november 23.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter kedden moszkvába
utazott, hogy n.sz. patolicsevvvel, a szovjetunió külkereskedelmi
miniszterével megtárgyalja a magyar-szovjet áruforgalm aktuális
kérdéseit és aláírja az 1972. évi kölcsönös árucserre-forgalmat sza-
bályozó jegyzőkönyvet. /mti/
-.-

11.33/szb

-22-

N 1140

bb. 29. tizezer fővel gyarapszik az ipari munkások száma békés
megyében - ülést tartott a megyei tanács vb

vid-kz/mné/e -cz

1971. november 23.

a 3. ötéves tervben békés megyében az országos átlagnál
dinamikusabb volt az iparfejlesztés, ennek ellenére a megye még
ma is az iparilag gyengén fejlettek közé tartozik -, állapítot-
ták meg a megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden békés-
csabán megtartott kibővített ülésén. mint a továbbiakban hangsú-
lyozták, elsősorban a szövetkezeti szektor fejlődött sokat. az
egy főre eső ipari termelés megyei átlagban 129,9 százalékkal
emelkedett, a szövetkezeti ipar azonban 145,1 százalékos növeke-
déssel dicsekedhet.

az új ötéves tervben további erőfeszítések történnek a megye
ipari elmaradottságának felszámolásáért. az ipar fejlesztésére
szánt összeg meghaladja a 4.5 milliárd forintot. kiemelt beruhá-
zásként kezelik az orosházi huzottsiküveggyár építését, a gyulai
húsüzem és a békéscsabai hűtőház rekonstrukcióját, továbbá az új
békéscsabai téglagyár építését. a fő feladatok közé tartozik az
iparban legszegényebb körzetek - szeghalom és szarvas - iparosítá-
sa. az említett beruházások eredményeként az új ötéves tervben
csaknem tizezerrel gyarapszik békés megyében az üzemi munkások
száma. /mti/
-.-

bb. 30. új partvédelmi mű Leninváros térségében - konténerekben
szállították a követ

vid/e kz -cz

1971. november 23.

az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság dolgozói tizen-
kétfélmillió forint értékű munkát fejeztek be Leninváros térségében.
a tiszta hajdu-bihar megyei oldalán több mint másfél kilométer hosz-
szúságban korszerű partvédelmi művet építettek a tiszai hűtőmű
ott kialakítandó új salak- és pernyetárolójának védelmére. a sala-
kot és pernyét a folyót átívelő közúti hid alatt csővezetéken to-
vábbítják a tiszta másik partjára. a vízügyi munkák során több mint
20 000 köbméter követ használtak fel a mederfenék szórására és a
part burkolására. az igazgatóság ezen az építkezésen alkalmazta
először a nehéz fizikai munkát megszüntető kirakó hajóit. ezek a
tokaj környéki bányákban kitermelt követ konténerekben szállított-
ták, s a konténereket a munkahelyeken daruk emelték a hajóból a
partra. így a dolgozók végleg megszabadultak a vékony hajópadló-
kon történő talicskázástól. /mti/
-.-

13.00/e

- 23 -

N 1310

bb. 31. időjárásjelentés

-cz/e

1971. november 23.

a meteorológiai intézet jelenti november 23-án, kedden
13 órakor:

hőfuvások

jelenleg az adriai-tenger térségében örvénylő ugynevezett mediterrán ciklon keleti oldalán enyhe, míg a nyugati oldalán hideg levegő áramlik olaszország, a balkán-félsziget és a kárpát-medence térségébe. hatására sokfelé havazik, olaszországban és a balkán-félszigeten esik az eső, néhány helyen zivatar is keletkezik. európa többi részén tovább tart a télies időjárás. sok helyen havazások vannak. a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn egész Európában alacsonyabb volt az utóbbi évek átlagánál. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medence legnagyobb részének időjárását az említett ciklon nyugati oldalán érkező hideg levegő határozza meg.

házánkban hétfőn borult, hideg idő volt. országszerte havazott. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknyom és átlagosan 1-2 milliméter között váltakozott, de a dunántúl több helyen elérte a 15-25 millimétert, sőt lentiben 26, kapuvártól 29 millimétert mértek. a hőmérséklet napközben plusz 2, mínusz 3 fokig emelkedett. kedden hajnalra az északkeleti megyék egy-két helyén mínusz 10, máshol szeszélyes területi eloszlásban 0, mínusz 8 fokig hűlt le a levegő. az országot összefüggő hótakaró borítja, melynek átlagos vastagsága 5-15 centiméter, egyes kisebb körzetekben eléri a 20-30 centimétert. ma délelőtt folytatódott a borult idő, sokfelé havazott, a keleti, délkeleti megyékben néhány helyen havaseső, ónoseső esett. a dunántúlon több helyen megerősödött az északi szél. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén plusz 2, mínusz 3 fok között váltakozott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke mínusz 3,2 fok volt, a százéves átlagnál 6.9 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 745 milliméter, mérsékelten süllyed.

várható időjárás szerda estig:

kedden: borult idő, havazásokkal, a délkeleti, keleti megyékben átmenetileg havasesővel, ónosesővel. élénk, többfelé erős, viharos lökésekkel kísért északi, északkeleti szél. hőfuvások, az utakon sikosság. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 0, mínusz 4 fok között.

a duna vizállása budapestnél 175 centiméter. /mti/

13.27/e

- 24 -

N4 1350

bb 32. munkavédelem a moziban - tanácskozás salgótarjánban

Vid-kz szb -cz

1971. november 23.

az országban még mindig több mint kétezerhatszáz tizenhatmilliméteres filmet játszó mozi van, de sem e gépházák szerelésére, sem a biztonság-technikai, munkavédelmi előírásokra nincs általánosan érvényes szabályzat. nem egységes az ilyen mozik gépezetűinek kiképzése sem, aminek hátrányos biztonság-technikai, munkavédelmi következményei szintén aggasztják a szakembereket. ezek a problémák indították a művészeti szakszervezetek szövetségét és a nógrád megyei moziüzemi vállalatot, hogy más megyék moziüzemi vállalatainak igazgatóit, műszaki vezetőit, vállalati és szakszervezeti munkavédelmi felelőseit tanácskozásra hívják salgótarjánba. a kedden megkezdődött kétnapos munkavédelmi tanácskozáson nyolc megyei és a fővárosi moziüzemi vállalat képviselőinek gáspár károly, a műdosz munkavédelmi főfelügyelője számolt be a moziüzemi vállalatok munkavédelmi helyzetéről. megvitatták a nógrád megyei moziüzemi vállalat öt filmszínházában kísérletképpen már bevezetett biztonságtechnikai, munkavédelmi háziszabványát is, amelynek előnye, hogy bevezetése nem jár nagy költséggel és alkalmas néhány 35 milliméteres géptípus felszereléséhez is. a résztvevők úgy határoztak, hogy a szabványt kísérletként saját vállalatuk filmszínházában is bevezetik. /mti/

-.-

bb 33. intermetall-értekezlet

fk szb 1e

1971. november 23.

kedden budapesten befejeződött az intermetall vaskohászati együttműködési szervezet 27. értekezlete a vaskohászati termékek és másodtermékek kölcsönös szállításairól.

az értekezleten részt vettek az intermetall-tagországok: bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, a német demokratikus köztársaság és a szovjetunió delegációi, valamint a metalimport román külkereskedelmi vállalat és a jugoszláv kohászati üzemek egyesülésének képviselői.

az értekezleten összesítették az idei első háromnegyedévi kölcsönös szállítások eredményeit. a tárgyalások során a delegációk megegyeztek a vaskohászati termékek és másodtermékek közvetlen termékcserejének volumenjeiben az 1972-es évre, s ezen belül részletesen 1972. első negyedévére.

/folyt.köv./

13.35/szb

-25-

N4 1350

bb 33. /intermetall-... 1. folyt./-szb

a megállapodás a jövő évre körülbelül egymillió 755 ezer tonna vaskohászati termék, ezenkívül több mint 6 millió rubel értékű vaskohászati másodtermék cseréjére szól. /mti/

--

bb 34. román zoltán,

gk szb ie

1971. november 23.

az mta ipargazdaságtani kutatócsoportjának igazgatója a yale-egyetem meghívására az egyesült államokba utazott, ahol előadásokat tart. /mti/

--

bb 35. a huszonötzredik „cooperációs”, műszer

Vid-kz szb -cz

1971. november 23.

a ganz műszer művek közlekedési mérőműszerek gyára tevékeny szerepet vállalt az országos járműfejlesztési program végrehajtásában. ennek keretében termelését a iii. ötéves terv időszakában a két- és félszeresére növelte, a iv. ötéves terv végéig pedig ezt is megduplázza. a gyár termékeinek jelentős részét az ikarus, a csepel autógyár, a vörös csillagtraktorgyár járműveibe beépítve exportálják, de számottevő közvetlen kivitt is lebonyolít jugoszláviába, csehszlovákiába, jövőre pedig már romániába is. mint a legtöbb budapesti vállalat, a kmgy is munkaerőgondokkal küzd, gyarapodó feladataihoz, megrendeléseinek maradéktalan kielégítéséhez partnereket keresett. így jött létre ez év júniusában az írószerszövetkezet salgótarjáni üzemével kötött termelési kooperációs szerződés, amelynek értelmében a közlekedési mérőműszerek gyárában előállított nyomásmérő-hőmérő, üzemanyag szintmérő és ampermérő műszerekhez salgótarjában készítenek, illetve szerelnek össze ugynevezett műszer-alcsoportokat. az együttműködés a vártnál is sikeresebbnek bizonyult. kedden elkészült a huszonötzredik műszer, amelyet a budapesti állami vállalat és a salgótarjáni szövetkezeti üzem együttműködésével állítottak elő. az év hátralévő heteiben a kooperáció újabb műszeralkatrészekkel - például sebességmérő, számláló szerkezet - alkatrészeivel bővül. ezekből, és más műszerekből december 31-ig újabb tízezer darabot kell salgótarjában elkészíteni. tekintve, hogy a tarjáni partner pontos, megbízható, munkája kiváló minőségű, a két fél máris megállapodott a jövő évi kooperációs programban. ennek értelmében 1972-ben már százezer közlekedési mérőműszer alkatrészt állítanak elő, illetve szerelnek össze salgótarjában. /mti/

--

15.40/szb

-26-

NA 1400

bb 36. átadta megbízólevelét az algériai demokratikus és népi köztársaság új magyarországi nagykövete

t -don/tm/e zs -cz

1971. november 23.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke kedden fogadta ali abdallaoui rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az algériai demokratikus és népi köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevelét átadásánál jelen volt csaterki lajos, az elnöki tanács titkára, hollai imre, külügyminiszterhelyettes, pesti endre vezérőrnagy és csaba ferenc, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője.

az algériai nagykövet megbízólevelének átadásakor hangsúlyozta:

- mélységes örömmel szolgál e megtisztelő megbízatást teljesítenem, tekintettel a népeink között kialakult értékes baráti kapcsolatokra, s arra a kiemelkedő szerepre, amelyet magyarország betölt a szocializmus építésében. nagy vívmányaik miatt bőven és ékesszólóan beszélnek. a független algéria, amelynek földjét nemrégiben még a felszabadítási harc mártírjainak vére öntözte, s amely a külföldi monopóliumokkal vívott kemény harcok után ma ura minden nemzeti kincsének, szilárdan megindult a szocialista fejlődés útján, hogy megőrizze függetlenségét, s biztosítsa népe számára a haladást. a most folyamatban lévő négyéves tervnek ez az alapvető célja. mozgósítja az összes nemzeti erőket, s magában hordja az igazi szocialista felvirágzás ígését.

- ebben a gigantikus erőfeszítésben az országaink között ki-fejlődő mindennemű kapcsolat igen pozitív szerepet játszik. az önök algériában működő műszaki embereinek, professzorainak, orvosainak munkáját egyöntetű elismerés kíséri, mert szívvel és hozzáértéssel látják el küldetésüket. diákjaink és ösztöndíjasaink itt, az önök országában kitűnő körülmények között, professzoraink gondoskodásától és a magyar nép szerető barátságától körülveve tanulhatnak.

- ez a kétoldalu együttműködés, amelynek hatékonyságát nagyra értékeljük, természetesen kiterjed a nemzetközi politika területére is, ahol állásfoglalásaink igen közel állnak, sőt azonosak, mert ugyanaz a törekvésünk: a nemzeti függetlenség, a területi integritás és az államok biztonságának védelme, a világ békéjének megőrzése, és mély meggyőződésből fakadó elkötelezettség az igaz ügyek mellett.

/folyt.köv./
14.10/e

- 27 -

NA 1415

bb. 36. /átadta megbízólevelét...folyt./e

- a közel-keleten, afrika egyes térségeiben és délkelet-ázsiaiában lejátszódó konfliktusok, az európai biztonsággal kapcsolatos problémák, valamint a földközi-tengeri medence kérdései indokolják az államaink közötti elmélyült folyamatos konzultációkat. együttműködésünk - azon túlmenően, hogy kölcsönösen erősíti függetlenségünket - mindenki érdekét szolgáló tényezője a békének.

Losonczi páll a nagykövet beszédére válaszolva hangsúlyozta:

- nagykövet elvtárs! őszinte és meleg szavakkal vázolta népeink és országaink között kialakult sokoldalú baráti kapcsolatokat, amelyek nagy örömmel töltöttek el bennünket. teljes mértékben osztom a két baráti nép együttműködésének fontosságát hangsúlyozó véleményét mind a kétoldalú kapcsolatokat, mind pedig a nemzetközi kérdéseket illetően. a magyar népköztársaságot teljes mértékben áthatja az a törekvés, hogy együttműködésünk a jövőben még tovább fejlődjen, szélesedjen, és mélyüljön népeink és országaink kölcsönös érdekeinek megfelelően.

- a magyar népköztársaság kormánya és népe nagyra értékeli az algériai nép hősi és áthatatos harcát, amellyel kivívta függetlenségét, visszaszerezte nemzeti kincsét, megteremtette a demokratikus és népi állam rendszerét. a legteljesebb együttérzéssel és örömmel tekint az algériai nép társadalmi haladás útján elért nagy eredményeire. törekvésüket messzemenően támogatja, és ahhoz szerény lehetőségeinkkel magunk is hozzá kívánunk járulni.

- külön örülök annak, hogy a közeljövőben személyesen látogathatók az önök szép országába, találkozhatom a baráti algériai néppel és eszmecserét folytathatok a forradalmi tanács elnökével, és az ország vezetőivel. a látogatásnak és az eszmecseréknek különösen nagy fontosságot tulajdonítunk, mert hozzásegítenek bennünket egymás eredményeinek, problémáinak alaposabb megismeréséhez és megértéséhez, ennek alapján a barátság és együttműködés elmélyítéséhez.

- nagy örömmel tapasztaljuk, hogy a főbb nemzetközi kérdésekben nézeteink azonosak, vagy egymáshoz közel állnak. álláspontjainkat kölcsönösen áthatja az imperializmus elleni harc, a más népek nemzeti függetlenségének tiszteletben tartása. a magyar népköztársaság kormánya és a magyar nép szolidáris az arab népek arra irányuló igazságos harcával, hogy mielőbb felszámolja az 1967. évi agresszió következményeit, helyreállítsa a közel-kelet és térsége békéjét és biztonságát.

a megbízólevelét átadása után a nagykövet bemutatta Losonczi pállnak a kíséretében megjelent abdeslam boumena nagykövetségi attasét.

az elnöki tanács elnöke szívélyes beszélgetést folytatott a nagykövettel, aki ezek után a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét. /mti/

14.15/e

- 28 -

NA 1420

bb. 37. mini-divat - maxi igényekkel - export gyermekruhák kiállítására budapesten

1 ba/pá/e 1e -cz

1971. november 23

„mini-divat maxi igényekkel„ - ezzel a jelszóval kezdődött kedden budapesten a legnagyobb hazai gyermekruha-exportőr, a hungarocoop külkereskedelmi vállalat hagyományos őszi gyermekruha-bemutatója.

az elmúlt évi hasonló bemutatón 70 000 dollár értékű magyar gyermekruha exportjára kötöttek szerződéseket, az idén ennek duplájára számítanak. már a kiállítás megnyitása előtt több külföldi partner jelezte, hogy nagyobb mennyiségű gyermekruhát szándékozik vásárolni budapesten. a közelmúltban a legnagyobb zágrábi áruházban, a nama-ban zárult hungarocoop gyermekruha bemutatón több jugoszláv partner jelentette be, hogy az őszi budapesti kiállításon mintegy 30 000 dollár értékű gyermekruhát vásárol. az export-forgalomban a legjelentősebb üzleti partner a szovjetunió, ahová az idén 6.7 millió rubel értékű gyermekruhát szállított a hungarocoop. a szocialista országokba 1971-ben kétszer többet exportáltak, mint az elmúlt évben. a tőkés országok közül az nszk-ban, hollandiában, ausztriában és a közel-keleti arab országokban a legkeresettebbek a magyar gyermekruhák.

a gyermekruhákat 35 hazai szövetkezet és hat állami vállalat állítja elő. az export növekedése elé azonban számos akadály hátrul. a hazai alapanyagok minősége sokszor nem felel meg a modern követelményeknek, még mindig hiányzik a szintetikus pamut keverésű ruhaanyag, kevés a rugalmas, könnyen tisztítható textil. az exportőrök a hazai textilipar rekonstrukciójától várják a probléma megoldását. talán a hazai alapanyagok hiányosságait igazolja az, hogy az idei évben ugrásszerűen, többszöröseire növekedett a bérmeny, a külföldi partner-cégek által szállított alapanyagból hazai vállalatok által előállított gyermekruhák mennyisége.

a hungarocoop kiállítására a világ minden tájáról várnak üzletkötőket; egy hét alatt négy divatbemutatót tartanak a hazai „mini-mode„ modelljeiből. /mti/

...-

14.18/e

-29-

NA 1425

..

bb. 38. „mindent a hazáért,, - kiállítás a lengyel kulturában
t szö/mm/e zs -cz

1971. november 23.

hatmillió lengyel állampolgár vesztette életét 1939 és 1945 között a hitlerista támadás következtében. a lengyel nép harcának, mártíróságának állít emléket az a kiállítás, amelyet kedden nyitottak meg a lengyel kultura nagymező utcai helyiségében. dr. stanislaw a. sochacki, a lengyel kultura igazgatójának üdvözlő szavai után janusz lipinski, a harc és mártíróság emlékművédelmi tanácsának tagja ismertette az 1947-ben alakult társadalmi szervezet eddigi tevékenységét.

a több száz dokumentumot, fényképeket, maketteket, leveleket, plakát-másolatokat, emlékeket bemutató kiállítást ludwik ochocki lengyel városgazdálkodási miniszterhelyettes, a harc és mártíróság emlékművédelmi tanácsának alelnöke nyitotta meg. ott volt az ünnepélyes aktuson dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, usza gyula altábornagy, a magyar partizánszövetség főtitkára, továbbá kulturális, politikai és társadalmi életünk számos más képviselője. megjelent tadeusz hanuszek budapesti lengyel nagykövet, valamint a nagykövetség több vezető beosztású munkatársa.

a mindent a hazáért című kiállítás bemutatja a lengyel nép harcát és mártíróságát a második világháborúban. a tárlat anyagát az események kronológiai sorrendjében állították össze, a második világháború kirobbanásától, a győztes szovjet és lengyel zászlók kifűzéséig berlinben.

a kiállított emlékek bemutatják a lengyel és szovjet katonák, partizánok harcait. számos, eddig kevésbé ismert dokumentum is látható; fénykép idézi például a balatonboglári lengyel gimnázium elsőosztályosainak egyik tanóráját, amelyet 1940-ben tartottak - a lengyel menekültek gyermekeinek számára. kisbodakról, inarcsról, nagykanizsáról és számos más menekült-táborból hazaküldött levelek ma már dokumentumként elevenítik fel a fasizmus elől menekült lengyel hazafiak magyarországi emigrációját.

a sokrétű és számos új elemet tartalmazó kiállítást december 15-ig naponta 11 és 19 óra között tekinthetik meg az érdeklődők.
/mti/

14.23/e

NA 1435

-30-

bb 39. sajtótájékoztató a csehszlovákiai általános választásokról a budapesti csehszlovák kulturában

t nn/pá szb zs

1971. november 23.

a mostani választásokat a mintegy két és fél éves konszolidációs folyamat befejezésének tekinthetjük - hangsúlyozta zdenek noreni, a rudé právo főszerkesztőhelyettese azon a sajtótájékoztatón, amelyet kedden tartottak a csehszlovák kultura népköztársasági uti helyiségében. a továbbiakban beszámolt arról, hogy általában aktivitás, az állampolgárok megelégnélő tevékenysége jellemzi ezeket a napokat csehszlovákiában. a pénteki és szombati választások előkészületeiben csaknem kétmillióan vesznek részt. ugyanakkor országszerte jelentős munkások köztük a fontos eseményt. a gyárakban, üzemekben, intézményekben lebonyolított „nemzeti műszakok”, több mint 140 millió korona értékkel járultak hozzá a tervek túlteljesítéséhez. a hét végén egyszerre döntenek csehszlovákiában a parlament új tagjairól, s jelölik ki a helyi, kerületi, járási és megyei tanácsok vezetőit is. a csaknem 200 ezer jelölt legtöbbször most először szerepel a közéletben. közöttük jelentősen emelkedett a fiatalok száma, a lányoké és asszonyoké, nem utolsósorban pedig a munkásoké. az előzetes statisztikai felmérések szerint a jelöltek több mint 50 százaléka tagja a kommunista pártnak.
/mti/

bb 040. komáromi veteránok találkozója

vid-fm szb -cz

1971. november 23.

komárom vezetői kedden vendégül látták a városban élő veteránokat. a városi pártbizottság és a városi tanács vezetői tájékoztatták az idős embereket a település fejlesztési terveiről. ismertették, hogy a tanács a helyi üzemekkel és intézményekkel együttműködve hogyan építi tovább az új városközpontot. a baráti beszélgetés után a veteránok ellátogattak a komáromi lenfonógyárba. többségük valamikor itt dolgozott, s itt vált a munkásmozgalom harcosává. most örömmel tapasztalták, hogy az új munkacsarnokokban a korszerű, új gépek révén alaposan megváltoztak a munkakörülmények. a gyár vezetői elmondották, hogy a negyedik ötéves tervben milyen mértékben növelik a termelést és milyen intézkedésekkel javítják tovább a munkafeltételeket. /mti/

14.25/szb

-31-

NA 1440

bb 41. tervezési konferencia a technika házában

t bé/gk szb 1e

1971. november 23.

kedden megkezdődött a technika házában a kétnapos tervezési konferencia, amelyet a szervezési és vezetési tudományos társaság tervezési szakosztálya rendezett „a vállalati tervezés időszerű kérdései az iparban”, címmel. a nagyszabású konferencián csaknem 500 hazai, továbbá több csehszlovák, lengyel és ndk-beli szakember vesz részt. a központi előadások és a referátumok számot adnak az iparvállalatok tervezési gyakorlatának főbb tendenciáiról, módszereiről, az előadásokat követő vita pedig lehetőséget ad a széleskörű tapasztalatcserére.

az első nap plenáris ülésén dr. gadó ottó, az országos tervehivatal elnökhelyettese bevezető előadásában elemezte a vállalati tervezés, a népgazdasági tervezés és a gazdasági szabályozás összefüggéseit. hangoztatta többek között, hogy vállalati tervek fontos információt szolgáltatnak a népgazdasági tervek elkészítéséhez és a szabályozókhöz, azonban sem az egyiknek, sem pedig a másiknak nem képezik az alapját. a vállalati tervek mellett még számtalan tényezőt kell figyelembe venni az egész népgazdaságot átfogó tervek és a szabályozók kidolgozásánál. a vállalatok középtávu tervei egyébként számos hiányosságra hívták fel a figyelmet. ezeket elemezve az előadó elmondotta, hogy a jövőben fokozott gondot kell fordítaniuk a vállalatoknak az anyagi és a szellemi erők hatékonyabb felhasználására, a koordinációs tevékenység bővítésére, a belföldi és külföldi piacok megismerésére és az üzemi demokrácia további szélesítésére. szervezettebbé kell tenni a vállalatok közötti információszolgáltatást. ennek pozitív példáit, kezdeményezéseit is említve első sorban a vegyipar és a felhasználók közötti helyes kapcsolatot méltattsa, s követendőnek ítélte a kohászati vállalatok közötti egayütműködést, valamint az energiatermelők és felhasználók közötti gyümölcsöző kapcsolat kialakítását. mindez nem mondható el az élelmiszeriparról, amelynek vállalatai a terveket csak a minisztérium felszólítására egyeztették a mezőgazdasági termelő üzemekkel.

a plenáris ülést követően két szekcióban folytatta a tanácskozását a tervezési konferencia. megbeszéltek a vállalat és a gazdasági környezet kölcsönhatásának tükröződését a tervezésben, valamint a tervezés munkamódszereit. /mti/

--

-32-

14.33/szb

NA 1450

bb 42. alkoholizmus-ellenes hónap somogyban

vid-fm szb -cz

1971. november 23.

kedden kaposvárott ülésezett a somogy megyei alkoholizmus-elleni társadalmi bizottság. az ülésen ismertették az idei évben végzett gondozási munkát, a megyei ügyészség tájékoztatóját az alkoholizmus okozta bűnesetekről, majd megbeszéltek a jövő évi terveket és feladatokat.

elmondották többek között, hogy somogyban az idén 107 alkoholistát gyógykezelték, közülük 71 önként jelentkezett elvonó kurára. amint az ügyészségi tájékoztatóból is kitűnt: az alkoholizmusnak nagy szerepe volt a különböző bűncselekmények - garázdaság, testi sértés, betörés, lopás, s nem egy esetben élet elleni bűntettek - elkövetésében. külön hangsúlyozták a fiatalok alkoholfogyasztásának helytelenségét és azokat a szabálytalanságokat, amelyeket ezzel kapcsolatban a vendéglátó helyeken a felszolgálók elkövetnek. a már italos emberek, fiatalok kiszolgálása esetén a szabálysértőt a legszigorúbban meg kell büntetni, - hangoztatták az ülésen. a rendőrségi szervek a jövőben nagyobb gondot fordítanak az ellenőrzésre. a jövőben - amint azt a munkaterv is tükrözi - a munkahelyeken a társadalmi szervekkel karöltve felvilágosító munkát végeznek az alkoholizmus megelőzésére. az iskolákban osztályfőnöki órákon foglalkoznak az alkoholizmus elleni küzdelem jelentőségével.

az ülésen elhatározták, hogy a jövő év szeptemberében megrendezik az első somogyi alkoholizmus-ellenes hónapot. ebből az alkalomból megyeszerte előadásokat, ankétokat tartanak. /mti/

--

bb 43. textiles fiatalok tanácskozása sopronban

vid-fm szb -cz

1971. november 23.

a kisz közelgő kongresszusára készülve kedden a magyar selyemipari vállalat soproni gyárában rendezték meg a város textiles üzemeiben működő párt- és kisz-csoportok vezetőinek közös tanácskozását. a tanácskozáson a selyemipari vállalat párt- és kisz-csoportvezetőin kívül megjelentek a magyar pamutnyomóipari vállalat, a győri richards finomposztógyár soproni telepe, a soproni szőnyeggyár és a ruhagyár párt- és kisz-csoportvezetői is.

a párt- és ifjusági vezetők együttes tanácskozásán megálapították, hogy a párt ifjúságpolitikai határozata a legtöbb helyen megfelelően érvényesül. a fiatalokat bevonják az őket is érintő kérdések megtárgyalásába, segítségüket kérik a feladatok megoldásához. /mti/

--

14.40/szb

-33-

1500

bb. 45. egymillió köbméter hó hullott a fővárosra - munkaerő-
hiánnyal küzd a köztisztasági hivatal

1 pr/mm/e zs -cz

1971. november 23.

a kétnapos havazás becslések szerint 7-8 centiméteres hósző-
nyeggel terítette be a fővárost. érezhetően lassult a közleke-
dés, szaporodtak a koccanásos balesetek, sok kéz- és lábtöréshez
hívták a mentőket. a fővárosi köztisztasági hivatal dolgozói egész
éjjel tisztították az utcákat, tereket, a hivatal kedden délután
már munkába küldte téli takarítógépeinek jó egyharmadát, 95 sőző,
sőprő, ekéző gépkocsiját. a hivatal munkásainak pontosan 1 709 ki-
lométernyi, összesen 14 millió négyzetméternyi utat kell megtisz-
títani a hótól. számítások szerint a két nap alatt a takarítandó
utfelületre több mint egymillió köbméter hó hullott, jóval több,
mint a korábbi esztendő novemberében bármikor. a munkát nehezíti,
hogy 248 célgépéhez mindössze 230 gépkocsivezető van, 180 ember hi-
ányzik. emiatt a gépkocsivezetőket 12 órás műszakban, szabadnap
nélkül kell dolgoztatniuk. gépekben nincs hiány, gépparkjukat az
elmúlt télen 42, az idén 16 járművel bővítették. 1971-ben vásárol-
tak 11 újabb pr-130-as típusú szórókéző- és seprőgépet, s öt 406-
os típusú unimog ekéző sőzörögépet.

a havazás megkezdődésekor a hivatalnál életbe lépett a téli
munkarend, gépeiket elsősorban az autóbusszjárta hegyi utvonalak
szórására, tisztítására küldték. ezzel egyidőben megkezdték a gya-
logos átjárók, járdák, lépcsők takarítását, majd amikor a hó vas-
tagsága elérte a 3-5 centimétert, konvojokba összeállt jár-
művekkel láttak hozzá az ekézéshez, sepréshez. a köztisztasági hi-
vatal kéri a budapesti gépkocsivezetőket: adjanak előnyt a „tisz-
tító-karavánoknak”, biztosítsanak számukra szabad utat, ne fura-
kodjanak közéljük, ne szakítsák szét láncukat.

kedden rendkívüli hó munkásfelvételt hirdettek: a főváros vala-
mennyi területében a falragaszokon közölt helyen megnyitották a hi-
vatal kirendeltségeit. a hó munkásokat az idén is az elmúlt télen
megemelt tarifa szerint fizetik, a nappaliak 90 forintot, az éj-
szakaiak 110 forintot kapnak egy műszakra.

a budapesti közlekedési vállalatnak nem okozott különösebb
gondot a hóesés. a villamosközlekedés lelassult, s csupán egy
autóbusszjáratukat, a széchenyi-hegy és a központi fizikai kutató
intézet között közlekedő 90-est kellett huzamosabban leállítani.
/mti/

14.58/e

1510

...

- 34 -

bb. 44. a tanács és a népfront együttműködése veszprém megyé-
ben
vid/

rj fm -cz

1971. november 23.

veszprémben a megyei tanács végrehajtó bizottsága és a hazafias
népfront megyei elnöksége kedden együttes ülésen vitatta meg és
fogadta el a tanácsok és a népfrontbizottságok együttműködésének
irányelveit.

az együttműködő szervek 1965-ben már kötöttek megállapodást,
amelynek gyümölcsöző hatásáról az elmúlt időszakban meggyőződtek.
ezért a tapasztalatokat felhasználva - a tanácsok szervezetében, jel-
legében, a tanácsi munka tartalmában 1971-ben bekövetkezett vál-
tozásoknak megfelelően - vált szükségessé a megállapodás felújítá-
sa, az együttműködés irányelveinek megfogalmazása.

a bővült hatáskörrel, nagyobb önállósággal rendelkező taná-
csok fokozottabb felelőséggel hajtják végre feladataikat. a megyei
tanács számol azzal, hogy az államigazgatás szervei nem létezhetnek
állandó, széleskörű tömegkapcsolatok nélkül.

a kétoldalu együttműködésben - a kidolgozott munkamegosztás sze-
rint - a népfrontbizottságoknak meghatározó szerepük van a tömeg-
kapcsolatok alakulásában, továbbfejlesztésében. az irányelvek-
ben szerepelnek olyan munkaterületek, amelyeken a két szerv együtte-
sen tevékenykedik. ilyenek: az általános, a pót- és az új választá-
sok előkészítése és lebonyolítása, kiterjesztik a „veszprém megyé-
ért”, mozgalmat, amelyben lehetővé válik a lakosság különböző
rétegeinek szélesebb körű bevonása az állami, város- és községpoliti-
kai munkába. a közös feladatokat együttes ülésen vitatják meg és
értékelik.

a hazafias népfront szervei útján segíti a tanácsok bizottságai-
nak működését. a megyei tanács tagok összefogására 1971. november
30-ig minden járásban létrehozzák a megyei tanács tagok járási
csoportját. az eddigiekkel ellentétben erősíteni kívánják a megyei
tanács tagok és a helyi tanácsok munkakapcsolatát. széleskörű in-
formációk összegyűjtésével és feldolgozásával a gazdasági dön-
tések megalapozásához segítséget tud nyújtani a népfront-mozga-
lom.

a tanács és a népfront megyei szervei közös programokat dolgoz-
nak ki a lakosság különböző rétegeinek tájékoztatására. gondoskod-
ni kívánnak arról, hogy a fiatalok jártasságot szerezzenek a
közügyekben tudjanak élni állampolgári jogaikkal, teljesítsék
kötelességeiket és a közügyek felelősségteljes intézéséhez
a szükséges tapasztalatokat megszerezhessék.

/folyt.köv./

15.42 rj

- 35 -

1600

bb. 44. / a tanács... 1. folyt./rj

az együttműködési szerződés és az irányelvek értelmében az alsóbb szintű tanácsi végrehajtó bizottságok és népfrontelnökségek számára is lehetővé válik, hogy városi és községi szinten - az érdekek és a szükségleteknek megfelelően - a helyi községet fejlesztésére hasonló megállapodást kössenek. /mti/

bb. 46. negyedik napja küzdenek a hóval - hőlégsugaras olvasztógép a győri pályaudvaron

ö/vid/kz/rj -cz

1971. november 23.

az újabb havazás, bár a szél erőssége szerencsére mérséklődött, változatlanul sok munkát ad a közúti igazgatóságok dolgozóinak. észak-magyarországon már negyedik napja dolgoznak megszakítás nélkül a behavazott utak felszabadításán. borsod megyében kedd reggelre 43 utat tisztítottak meg az 1-1.5 méteres hóakadályoktól, de a hernád völgyében hamarosan újabb torlaszok keletkeztek az ináncsot és abaujszántót, valamint a vílmányt és a vámosujfalut összekötő utakon. a torlaszok vastagsága elérte a két métert is. nagyteljesítményű hómarókat vezényeltek ki az eltávolításukra. szabolcs-szatmár megyében az utak felszabadításán dolgozó gépek vezetői esetenként 16 órát dolgoznak egyfolytában. gyakoribb, illetve rendszeresebb váltásukat megakadályozza az a körülmény, hogy a helyzet rendkívül gyorsan változik s emiatt előre nem tervezhető gyors átcsoportosításokra van szükség. kótaj és buj között például iskolásgyermeket szállító autóbusz rekedt a hóban. elakadt a kiszabadítására kivezényelt hómaró is, s csak egy újabb gép odairányításával sikerült végül is az autóbuszt kiszabadítani a hó fogságából. nyíregyháza közelében egy ember eltörte a lábát. a mentőautó ugyanancsoronkívül odairányított gépek segítségével tudta gyorsan kórházba szállítani. győr-sopron megyében 15 motors hóeke és négy nagyteljesítményű hómaró járja szüntelenül a főközlekedési utakat, hogy legalább egy nyomsávon biztosítsák a közlekedés folyamatosságát. minden elismerést megérdemlő munkával biztosítják a forgalmat a máv győri pályafenntartási főnökségének dolgozóit is. a nagy forgalmat lebonyolító személy- és teherpályaudvaron a kedd déli órákban már csak hőlégsugaras olvasztógép bevezetésével tudták a váltókat s a kitérőket megszabadítani a hótól. a vonatok még így is 40-50 perces, esetenként ennél nagyobb késéssel érkeznek, illetve indulnak a győri pályaudvarról. /mti/

..-

15.50 rj

- 36 -

1605

bb. 47. vi. gustav adolf svéd király

rj zs -cz

1971. november 23.

táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének születésnapja, svédország nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

..-

bb. 48. család - és ifjúságvédelmi munkabizottság kaposvárotti

vid/fm/rj cz

1971. november 23.

kedden kaposvárotti a szakszervezetek somogy megyei tanácsának székházában tartotta ülését a család- és ifjúságvédelmi munkabizottság. az ülésen a megyeszékhely 16 üzemének, szakszervezeti bizottságainak, kisz- és vöröskereszt-szervezeteinek képviselői vettek részt. pusztanázi istvánné, a vöröskereszt-központ családvédelmi főosztályának vezetője tartott előadást a család- és ifjúságvédelmi feladatokról és hangsúlyozta a munkahelyeken a család- és ifjúságvédelmi munkabizottságok létrehozásának jelentőségét. ezt követően számos felszólalás hangzott el, majd megalakult a szakszervezetek somogy megyei tanácsának népbizottsága mellett működő család- és ifjúságvédelmi munkabizottság, amely egyúttal elkészítette ajánlásait, kidolgozta munkatervét és feladatait. /mti/

..-

bb. 49. sztanko todorov látogatása focs jenőnél

t/bc/rj zs hgy

v

1971. november 23.

sztanko todorov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnöke kedden délután látogatást tett focs jenőnél, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökénél. a látogatásnál jelen volt puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, és bojtí jános, a magyar népköztársaság szófiai nagykövete. továbbá kiril nesztorov, a bkp központi ellenőrző-revizíós bizottság irodájának tagja, külügyminiszterhelyettes és sztoio sztanoev a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

..-

16.00 rj

- 37 -

1610

bb. 52. intézkedéseket terveznek a szarvasmarhatenyésztés jövedelmezőségének fokozására. - dr. soós gábor előadása az állatorvosok kongresszusán

t/jf/rj ie hgy

1971. november 23.

a magyar tudományos akadémia disztermében kedden kétnapos állatorvosi kongresszus kezdődött. a tanácskozáson 600 szakember vesz részt, közöttük külföldi állatorvosok.

dr. soós gábor, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese megnyitó előadásában a szarvasmarha-tenyésztés helyzetével és ezzel kapcsolatban a régebbi és újabb keletű problémákkal foglalkozott. elmondotta, ahhoz, hogy a iv. ötéves terv végére a jelenlegi 42.5 grammról több mint 100 grammra növekedjen az egy főre jutó napi fehérjefogyasztás, fokozni kell a hustermelést, mégpedig úgy, hogy a jelenlegi évi 59 kilóról 67 kilóra növekedjen az egy főre jutó húsmennyiség. várhatóan lényegesen nagyobb lesz a tej- és tejtermék fogyasztás is, egyszóval a biológiailag értékesebb élelmiszerek irányába tolódik el táplálkozásunk. a szarvasmarha tenyésztésnél azonban az elmúlt két évben olyan belső ellentmondások alakultak ki, amelyek visszavetették a termelési eredményeket, és megcsappant az érdeklődés a szarvasmarhatenyésztés iránt. az idei októberi állatszámilálási adatokból arra lehet következtetni, hogy a tehénállomány az év végén kisebb lesz a tervezettnél. ebben a helyzetben arra van szükség, hogy a tenyésztést - a iv. ötéves terv előirányzatának teljesítése érdekében - sürgős és összehangolt állami-üzemi intézkedésekkel felkarolják.

a miniszter első helyettese ezután részletesen ismertette, milyen tényezők vezettek oda, hogy hazánkban a szarvasmarhatenyésztés évek óta stagnál. a gazdaságokban felemás helyzet alakult ki, amennyiben a vágómarha termelés csaknem 30 százalékkal fokozódott, a tejtermelés azonban hozzávetőleg 5 százalékkal visszaesett. a mezőgazdasági nagyüzemek nem fejlesztették kellőképpen a takarmánytermelést. az állattartási épületek, létesítmények nagyobbik része már nem felel meg a követelményeknek, amit az is jelez, hogy a meglévő tehénistállók 60 százaléka építészeti és technológiailag elavult. ezt a kedvezőtlen arányt csak kismértékben ellensúlyozza, hogy jövőre 400 szakosított, igen korszerű állattelep kapcsolódik a termelésbe. nemcsak a szakmai feltételekkel van azonban probléma: a szarvasmarhatenyésztés jövedelmezősége sem ösztönzi a termelőket a hizlálásra, tejtermelésre, állattartásra.

/folyt.köv./

16.08 rj

- 38 -

1620



bb. 52. / intézkedéseket... 1. folyt./rj

dr. soós gábor, a kongresszuson bejelentette, hogy a iv. ötéves tervben előirányzott szarvasmarhatenyésztési feladatok megvalósítása érdekében hatékony intézkedéseket hoznak majd az állami szervek. az intézkedéseknél figyelembe veszik, hogy a szakemberek megfelelőnek tartják az országban legjobban meghonosított - magyar-tarka-fajtát, amely az állomány 90 százalékát teszi ki. ez a fajta az ugynevezett kettős hasznosítású állatok közé tartozik, ami azt jelenti, hogy hizlálásra - tehát hústermelésre - és tejtermelésre egyaránt hasznosítható. a hagyományos fajta jó tulajdonságait azonban még korántsem használták ki a nemesítők, akiknek a jövőben az állományt egyfelől a hústermelés, másfelől a tejtermelés irányába kell fejleszteniük, tehát lényegében külön utakon kell gyümölcösztetniük a fajtában megévő adottságokat. azokon a vidékeken, ahol a termelési körülmények a hus-jellegű állatok felnevelésének kedveznek, ott célszerű úgy kialakítani az építészeti és technológiai megoldásokat, hogy a gazdaságok magyar-tarka hizókat neveljenek. a jó takarmánnyal rendelkező vidéken ugyanakkor - ha az egyéb adottságok is rendelkezésre állnak - intenzív tejtermelő tehenészeteket kell berendezni. a tenyésztői munka javítására az állományt törzskönyvi ellenőrzésbe vonják és az üzemekben bevezetik a tenyésztési ellenőrzést, ami a szakmai munka egyik alapvető feltétele. mindez nem zárja ki, hogy a gazdaságok ne foglalkozzanak nem magyar-tarka jellegű állatok nevelésével is; az import fajták és keresztezések elterjesztésére a továbbiakban is lesz lehetőség, ezeknek aránya azonban az ország szarvasmarha állományán belül 20 százaléknál többet nem tesz majd ki.

a takarmánytermesztés és az állattartási technológiák fejlesztése sem várható tovább magára. a szakemberek, a tervezők és a kivitelezők egyaránt új szempontok szerint dolgoznak majd. annál is inkább így lesz ez, mert a jövőben állami támogatásban csak azokat a telepeket részesítik, amelyeknél nagyon gondosan megvizsgálták a gazdaságosság várható alakulását, lényegében visszaszorítják azokat az építkezéseket, amelyeknél egyedi beruházásokat igyekeznek a termelők megvalósítani, a legtöbbszor azonban kevés sikerrel, holott államilag elismert tervek és korszerű technológiai eljárások állnak rendelkezésükre, s ezekből különösebb fáradság nélkül ki lehet választani a számukra legmegfelelőbbet.

külön fejezet: a szarvasmarhatenyésztés gazdaságossága. a miniszter első helyettese szerint a jövedelmezőséget javító intézkedések egész sorát tervezik. ezeknél figyelembe veszik, hogy az állatfaj biológiai sajátosságaihoz adódóan a befektetett tőke viszonylag lassan forog, és a termék-előállítás igen munkaigényes. a következő egy-két évre tervezett intézkedésekkel ezért a jelenleginél jóval magasabb jövedelmet biztosítanak a gazdaságoknak, mégpedig úgy, hogy fokozzák a végtermék előállításához fűződő anyagi érdekeltiséget. a miniszter első helyettese azonban hangsúlyozta: azok a gazdaságok nem részesülhetnek az előnyökből, amelyek a helyi adottságokat nem megfelelően, sokszor egyenesen rosszul használják ki, csak a kellő mennyiségű tejet, vagy húst adó üzemek számíthatnak az új támogatásokra.

/folyt.köv./

16.20 rj

- 39 -

1620

bb. 52. / intézkedéseket... 2. folyt./rj

egy másik intézkedés: 1972. január 1-től újból hatályba léptetik azt a korábbi rendelkezést, amellyel szabályozták, hogy egyes vidékeken időszakonként hány szarvasmarhát lehet levágni, a tehének levágásáról operatív bizottságok döntenek, hogy valóban csak a tenyésztési és állategészségügyi szempontból értéktelen állatokat selejteznek ki a gazdaságok, az állat-betegségek megelőzésére is központi intézkedéseket terveznek. a tenyészállatok forgalmazását is meg akarják könnyíteni, ezért megvizsgálják, hogy milyen feltételek mellett lehetne ezzel megbízni az országos állattenyésztési felügyelőséget.

a miniszter első helyettese végezetül az állatorvosok speciális feladataival foglalkozott.

a kongresszuson ezután szakmai előadások hangzottak el a szarvasmarhatenyésztés állategészségügyi kérdéseiről. /mti/

bb. 50. nyiregyházán ülésezett a hazafias népfront művelődéspolitikai bizottsága

vid/fm/rj hgy

1971. november 23.

kedden nyiregyházán tartotta ülését a hazafias népfront művelődéspolitikai bizottsága. az ülés napirendjén a hazafias népfront v. kongresszusa elé terjesztendő művelődéspolitikai tézis-tervezet megvitatása szerepelt. a tanácskozáson részt vettek szabolics-szatmár megye párt-állami, társadalmi és gazdasági szerveinek, oktatási és művelődési intézményeinek képviselői is.

dr. tar imre, a szabolics-szatmár megyei pártbizottság első titkárának megnyitója után került sor a tézis-tervezet előterjesztésére, megvitatására. a tervezet hangsúlyozta: a hazafias népfront-mozgalom eddig is sokféle úton kapcsolódott be az állam művelődéspolitikai céljainak megvalósításába. eddigi munkája azonban csak egyes alkalmakhoz kötődött, illetve az esetlegesen felmerülő helyi kezdeményezéseknek felelt meg. az adott társadalmi helyzetet mérlegelve a hazafias népfront kongresszusa átfogó művelődéspolitikai tevékenységet kíván ajánlani a mozgalom számára. így akar hozzájárulni ahhoz, hogy az általános műveltségi szint emelkedjen. a közéletben munkálkodók köre gyarapodjon és további lehetőség nyíljon a kulturális forradalom szélesítésére, társadalmasítására. a népfrontnak meg kell keresnie a tevékenység sajátos formáit. a mozgalomnak össze kell fognia a kultúra igényeit, és az igényeket hasznos társadalmi energiává kell egyesítenie.

a tervezet részletesen ismerteti azokat a területeket, amelyeken a népfrontbizottságok hasznosan és eredményesen tevékenykedhetnek a művelődéspolitikai célok megvalósításáért. a feladatok közül különösen kettőt emel ki: a kollégiumépítési mozgalmat, valamint az „olvasó népért”, mozgalom sikerét elősegítő, korszerű könyvtárak létesítésére irányuló akciót. /mti/

16.27 rj

- 40 -

1630

bb 51. megkezdődtek a magyar-bolgár tárgyalások

t bc/tm bzs zs hgy

1971. november 23.

kedden délután az országgházban megkezdődtek a magyar-bolgár tárgyalások.

magyar részről a tárgyaláson részt vett focs jend, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, dr. ajtai miklós, a kormány elnökhelyettese, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, tordai jend külkereskedelmi miniszterhelyettes, dr. szita jános miniszterhelyettes, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottságának titkára, bojti jános, a magyar népköztársaság szófiai nagykövete, oláh józsef, a külügyminisztérium főosztályvezetője.

bolgár részről a tárgyaláson részt vett sztanko todorov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnöke, nacsó papazov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának tagja, az általmi tudományos, műszaki-fejlesztési és felsőoktatási bizottság elnöke, georgi pavlov, a bkp kb tagja, a minisztertanács mellett működő gazdasági és műszaki-tudományos bizottság elnökhelyettese, kiril nesztorov, a bkp központi ellenőrző-revizíós bizottság iródjának tagja, külügyminiszterhelyettes, ivan ivanov, külkereskedelmi miniszterhelyettes, sztoio sztanoev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

bb 53. benke valéria elutazott a német kommunista párt kongresszusára

tm zs. bzs hgy

1971. november 23.

benke valéria, a politikai bizottság tagja, a társadalmi szemle főszerkesztője kedden elutazott düsseldorfbá, ahol a magyar szocialista munkáspárt képviselőjében részt vesz a német kommunista párt 11. kongresszusán. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent sándor józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője. /mti/

--

16.20/bzs

- 41 -

1635

bb 54. sajtótájékoztató magyar hanglemez sikerről

nm/mm zs bzs hgy

1971. november 23.

kedden sajtótájékoztatót tartott a zeneművészek klubjában az a magyar delegáció, amely bors Jenőnek, a magyar hanglemezgyártó vállalat igazgatójának vezetésével az elmúlt napokban vette át Párizsban „Liszt: Krisztus Oratóriuma”, hanglemezfelvételéért a tekintélyes „Arany Orfeusz”, díjat. Mint a küldöttség tagjai: Bors Jenő és Forrai Miklós, a mű karmestere elmondották az újságíróknak Liszt oratóriumának első teljes felvétele újabb bizonyítéka a magyar hanglemezgyártás növekvő igényességének, technikai művészi színvonalának.

a magyar hanglemezgyártó vállalat továbbra is feladatának tekinti a magyar klasszikus zene remekműveinek közzétételét a nagyközönség számára. Így Bartók Béla összes műveinek lemeze rögzítésével párhuzamosan Liszt valamennyi jelentős kórusművét is felveszik. A Krisztus Oratórium után előreláthatóan a Via Crucis, illetve a Prométheusz felvételére kerül sor, ezt pedig a szent erzsébet legenda követi majd. /mti/

bb 55. sajtótájékoztató a biztonságtechnikai konferenciáról

i ba/tr ie bzs hgy

1971. november 23.

november 25-én és 26-án rendezik meg a technika házában a biztonságtechnikai konferenciát - jelentették be kedden a technika házában tartott sajtótájékoztatón. A kétnapos tanácskozással több mint 400 szakembert várnak, köztük ndk, nszk, lengyel, cseh és bolgár résztvevőket. Részletesen ismertetik majd többek között az állami energetikai és biztonságtechnikai felügyelet tevékenységét, munkamódszereit, eredményeit.

a felügyelet, mint a sajtótájékoztatón mondták, több mint 4.500 gőzkazán, tízezer központi fűtésű kazán, kétmillió gáziparcella üzemeltetését ellenőrzi. Felügyel a villamosenergia felhasználásával kapcsolatos biztonsági szabványok betartására és a jövőben ellenőrzi majd az atomenergia-hasznosítás biztonsági tényezőinek érvényesítését is. A felügyelet tevékenysége elismerést érdemel, hiszen Európában - az nszk-t követően - Magyarországon dolgozzák ki a legrészletesebb, a legszéleskörűbb gázbiztonsági előírásokat. Ennek ellenére is évente 160-180-an halnak meg gázmérgezés következtében. Ezen szám csökkentésére tovább szélesítik biztonsági intézkedések körét.

a tanácskozáson foglalkoznak a szénhidrogének hatékony és biztonságos felhasználását szolgáló új technológiai intézkedésekkel is. /mti/

16.27/bzs

- 42 -

1640

bb 56. ifjúsági érdekvédelem a kollektív szerződésben - a Szakszervezetek Komárom megyei tanácsának vizsgálata

vid/fm bzs hgy

1971. november 23.

a szakszervezetek komárom megyei tanácsa megvizsgálta, hogyan érvényesül az ifjúság érdekvédelme a kollektív szerződésben. Megállapításai szerint az üzemi alkotmányok nagy része azt tükrözi, hogy előtérbe került a fiatalok gondjaival való törődés. A vállalatok gazdasági vezetői sokat áldoznak ifjú dolgozóik szakmai fejlődésére, lakáskörülményeinek javítására, kulturálódási lehetőségük megteremtésére. Már a szerződések elkészítésekor is figyelembe vették a munkásfiatalok véleményét. Több helyen - így például a szénbányáknál, a komáromi állami gazdaságban és az almásfüzitői timflödgyárban - ifjúsági fórumokon és kisz-vezetőségi üléseken áttanulmányozhatták és javaslatokkal kiegészíthették a fiatalok kollektív szerződés-tervezetét. Számos üzemben a fiatalok javaslatára magasabb kezdő munkabért állapítottak meg a legjobb tanulmányi eredményt végzett fiatalok számára. Ugyancsak a fiatalok indítványára foglalták az üzemi alkotmányba az élenjárók nagyobb anyagi és erkölcsi megbecsülését. A dorogi szénbányáknál például a szakma ifjú mestere, vagy a kiváló mérnök, technikus és közgazdász címet elnyerő fiatalokat külön jutalomban részesítik. Másutt azt rögzítették a kollektív szerződésben, hogy akik kiválóan helytállnak, már 5 évnél rövidebb munkaviszony után is tagjai lehetnek a törzsgárdának. Kedvező tapasztalat az is, hogy a legtöbb vállalatnál megtiltották a 16-18 évesek túlóráztatását.

az szmt megállapítása szerint az új kollektív szerződésben fejlődés tapasztalható az ösztöndíjak odaítélésénél is. A munkásfiatalok egyetértésével találkozott, hogy nemcsak az egyetemisták és a főiskolások, hanem a középiskolások és az ipari tanulók is kaphatnak ösztöndíjat. Arra is van már példa a megyében, hogy jó tanulmányi eredmény esetén külön jutalomban részesítik ösztöndíjasaikat az üzemek vezetői.

a kollektív szerződések többsége szabályozza a lakásépítés vállalati támogatásának mértékét. Valamennyi üzem arra törekedett, hogy a korábbinál magasabb összeggel segítse a dolgozók lakásépítését. A vállalatok, üzemek ebben az évben több mint 35 millió forintot költenek erre a célra. Ez közvetlenül is érinti a fiatalokat, mert a vállalati támogatás jelentős részét a fiatal házaspárok kapják. Szemléletváltást tükröz az is, hogy sok üzem kollektív szerződésében meghatározták, milyen összeggel segítik az ifjúsági alapszervezeteket. /mti/

16.32/bzs

-43-

1645

bb 60. befejezte tanácskozását az mszbt országos értekezlete-
apró antal a társaság új elnöke

t ms-tf/zs bzs hgy

1971. november 23.

a magyar-szovjet baráti társaság országos értekezlete ked-
den a parlament kongresszusi termében befejezte munkáját.

a tanácskozáson felszólalt vályi péter, a kormány elnök-
helyettese. beszéde elején átadta a kormány szívélyes üdvözle-
tét és jókívánásait a tanácskozás résztvevőinek, majd méltat-
ta az mszbt-nak a magyar-szovjet barátság elmélyítésében szerzett
érdemeit.

- a magyar-szovjet baráti társaság létrejötté óta eredménye-
sen segíti a magyar-szovjet barátság elmélyítését - mondotta. je-
lentős részt vállal népünk és a szovjet népek közötti barátság
ápolásában, népünk hazafias, internacionalista nevelésében. ha-
gyományai az 1919-es, az első magyar proletárdiktatura időszak-
ában gyökereznek, amikor Lenin üzenete gyújtotta fel a biza-
kodás lángját a magyar munkásban, parasztban a népi rend kitel-
jesedése iránt. ez a bizakodás és meggyőződés ivelt át a horthy-
korszak legsötétebb elnyomatásán 1945. április 4-ig hazánk fel-
szabadításáig, amikor az őszinte hála fakasztotta a még mélyebb
baráti érzést bennünk. a testvériség, az együvértartozás érzését
és tudatát azóta is élteti és erősíti az az önzetlen segítség
és támogatás, amelyben a szovjet néptől az eltelt több mint ne-
gyedszázad folyamán részesültünk szocialista rendünk építésé-
hez.

- bátran elmondhatjuk, hogy a magyar-szovjet barátság gon-
dolata politikánk szerves része, behatolt a köztudatba. egész
társadalmunk közös ügye a két nép egymás iránti kölcsönös meg-
becsülése, szeretete.

a szovjetunió a szocialista rendszer erejével a világ leg-
erősebb hatalmát teremtette meg, amely magas fejlettségű ipar-
ral rendelkezik, a világ legfejlettebb közoktatását hozta létre,
magas szocialista kulturát alkotott. a szovjetunió a tudományok
egész sorában a világ ranglistáján az első helyre került. szov-
jet emberek vállalkoztak elsőként arra, hogy uttorok legyenek az
űrutatásban. a szovjetunió népe elsőnek kezdett hozzá - újat
mutatva minden népnek - a szabadság világa, a kommunista tár-
sadalom felépítéséhez.

/folyt. köv./
16.37/bzs

- 44 -

1655

bb 60. /befejezte ... 1. folyt./bzs

- korunk történelmi eseményei ismételtén bebizonyították,
hogy a kommunizmusért folyó harc elválaszthatatlanul összeforr
a béke védelméért folyó küzdelemmel. az emberiség létérdeke meg-
követeli, hogy a ma létező két ellentétes világrendszer béké-
ben éljen egymás mellett. száz- és százmilliók gondolkodásá-
ban gyökerezett meg a felismerés: az imperializmus háborút,
a kommunizmus békét jelent. csak a szocialista világ ereje ké-
pes megakadályozni egy új világháború kirobbantását, képes arra,
hogy kivívja végülis a világ imperialistaellenes erőivel ösz-
szefogva a fegyverek és a háború nélküli világot. békés életünk
legfőbb biztosítékát jelenti ugyanakkor az, hogy a szovjetunió,
a szocialista közösség a béke védelmének legfőbb támasza hatal-
mas véderővel rendelkezik.

- kormányunk nagy figyelemmel kíséri a nemzetközi helyzet
alakulását, s minden lehetőséget megragadva szorgalmazza ha-
zánk nemzetközi kapcsolatainak fejlődését. tevékenyen részt ve-
szünk minden olyan akcióban, amely a nemzetközi helyzet javítá-
sát, a béke és a biztonság megszilárdítását, a különböző tár-
sadalmi rendszerű országok békés együttműködését szolgálja. s
tesszük ezt teljes meggyőződésünkkel azért, mert együtt küz-
dünk, egy sorban haladunk a szocialista országokkal, a szovjet-
unióval.

a varsói szerződés tagállamainak budapesti felhívása, ki-
mondta kormányunk egyértelmű állásfoglalását. elérkezett az idő,
hogy a bizonytalan európai viszonyok rendezettebb alapokra ke-
rüljenek; minden ország ismerje el a második világháború után
európában kialakult realitásokat, s fokozatosan megszűnjenek
azok a körülmények, amelyek bizalmatlansághoz, esetleg fegyve-
res konfliktusokhoz vezethetnek. elérkezett az ideje, hogy kon-
tinensünk országai áttérjenek az európai biztonsági értekezlet
előkészítésének aktívabb szakaszára, a tanácskozás sokoldalú elő-
készítésére. szükség van arra, hogy az európai államok képvise-
lői együttesen tanácskozzanak és véglegesen megállapodjanak a
legfontosabb kérdésekben, e törekvésünkben nagy szerepet ját-
szik, hogy erősítjük szövetségi kapcsolatainkat a varsói szer-
ződéshez és a kgst-hez tartozó szocialista országokkal, minde-
nekielőtt a szovjetunióval.

/folyt. köv./
16.43/bzs

- 45 -

1400

bb 60. /befejezte ... 2. folyt./bzs

- hatékonyabb fejlődésünk egyik fő útja - állapította meg a továbbiakban -, hogy még jobban bővítsük külgazdasági, külkereskedelmi kapcsolatainkat. ebből a szempontból a kgst-országok gazdasági integrációja óriási jelentőségű az egész szocialista közösség és hazánk további fejlődése szempontjából. az integrációnak csak kezdeti szakaszán vagyunk és kibontakoztatásáért nagyon sokat kell még tennünk. a sikerben azonban joggal reménykedhetünk, mert a szocialista integráció egyik részese a szovjetunió, amely hatalmas műszaki-tudományos potenciáljával, nyersanyagával, energiaforrásaival, piacával mindinkább bővülő távlatokat nyit meg előttünk, éppugy, mint a többi szocialista ország előtt. ebből a meggyőződésből kiindulva törekszünk arra, hogy az együttműködés új formáit és módszereit felhasználva bővíljenek gazdasági kapcsolataink. ennek jó példája a több éve érvényben lévő timföld-alumínium egyezmény, amelynek révén mintegy 120 000 tonna kohósított alumíniumot tudunk népgazdaságunk különböző területein felhasználni, illetőleg exportálni. de ez az együttműködés az olefin-üzemek építésétől a számítástechnikán át a közúti járműgyártásig és a tudomány számos területén élő valóság.

- együttműködésünk arányait érzékeltetheti, hogy külkereskedelmi forgalmunk 36 százalékát bonyolítjuk le a szovjetunióval és a kölcsönös árucseréje évenként eddig átlagosan 10-14 százalékkal növekedett. körülbelül ezek az arányok várhatók a negyedik ötéves terv időtartama alatt is.

- befejezésül az örvendetesen növekvő magyar-szovjet turiztaforgalomról szövegeztünk kapcsolataink szélesedésével - mondta - a következő években kölcsönösen tovább növekszik majd a turizmus is. ennek a feltételezésnek egyik alapja az életszínvonal növekedése. a magyar kirándulók, közöttük az új zsiguli-tulajdonosok közül nyilván sokan elindulnak abba az országba, amelynek határai a világ egyhatodát övezik, hogy kielégítsék érdeklődésüket az ott látható óriási gazdasági, kulturális alkotások iránt, vagy megtekintsék a múzeumokban felhalmozott műkincseket. közben nyilván újabb és újabb barátságok szövődnek nonfitársaink és a szovjet emberek között. ez pedig olyan kapocs, amely őszinte melegséggel telíti a szimpátiát, a barátság és az együvé tartozás érzését.

a továbbiakban számos felszólalás hangzott el.

/folyt. köv./
16.50/bzs

- 46 -

16.10

bb. 57. egrí ujdonság: készül a filteres szimfónia - 75 éves a magyar dohányipar legkorszerűbb gyára

vid/kz/rj hgy

1971. november 23.

fennállása 75. évfordulóját ünnepli az egrí dohánygyár. kedden egerben az ez alkalomból tartott sajtótájékoztatóján domán László igazgató rámutatott, hogy az 1896-ban elkészült gyár a harmadik ötéves terv időszakában az iparág legkorszerűbb és legnagyobb hazai üzemévé fejlődött. 1964-től százmillió forintot költöttek a korszerűsítésére: gépesítették a termelést és automatizálták a cigarettagyártás folyamatait. dohányelőkészítő berendezésük Európában is a legkorszerűbbek közé tartozik, a gépesítés eredményeként 1964-hez viszonyítva 1971-re ötszáz százalékkal növekedett a gyár termelési értéke. a létszámnövekedés ugyanabban az időszokban mindössze 80 százalékos volt. az egrí dohánygyárban az idén már 6 milliárd darab filteres cigaretta készül. jelenleg 15 féle cigarettát és 9 féle szivart gyártanak, de emellett évente még mintegy 100-120 féle különböző alkalmi, reprezentatív cigarettát is gyártanak. jelenleg már egerben készül a magyar füstszűrős cigaretták hatvan százaléka, s ez a gyár fedezi a cigarettá-lexportnak mintegy 80 százalékát is. a magyar dohányipar történetében itt készültek először különböző gépek és berendezések exportra.

a feladatokról szólva domán László elmondotta, hogy az egrí dohánygyár mindig fontos feladatnak tekintette a gyártmányfejlesztést, a növekvő igények magasfoku kielégítését. 1972-ben, is a tervek szerint, három új filteres cigarettával jelentkezik a hazai piacon. forgalomba kerül a közkedvelt szimfónia filteres változata, ujdonság lesz egy új, enyhén mentolos füstszűrős cigaretta, továbbá egy 85 milliméter hosszú cigaretta.

az egrí dohánygyár fennállásának 75. évfordulója alkalmából november 26-án egerben jubileumi emlékünnepeket tartanak - közölte befejezésül domán László./mti/

--

17.05 rj

- 47 -

17.15

bb. 58. megkezdődött a kgst rádiótechnikai és elektronikai ipari állandó bizottságának ülése

t/kf/rj ie hgy

1971. november 23.

november 23-29. között budapesti tartja 19. ülését a kgst rádiótechnikai és elektronikai ipari állandó bizottsága. az ülésen részt vesznek a kgst-tagországok-, a bolgár népköztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság, a lengyel népköztársaság, a magyar népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a román szocialista köztársaság és a szovjetunió - küldöttségei, valamint a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság delegációja és megfigyelőként a kubai köztársaság képviselői.

Az ülést kedden dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, az állandó bizottság elnöke ünnepélyesen nyitotta meg a gel-léri szállóban.

az állandó bizottság első ízben tanácskozik a kgst 25. ülésszaka óta, ezért az ülés egyik legfontosabb napirendi pontjaként a jubileumi ülésszak határozataiból, a komplex programból, a szocialista integrációból a bizottságra háruló feladatokat tárgyalják meg. ennek alapján pontosítják, kiegészítik az állandó bizottság tevékenységi körét, meghatározzák távlati és 1972. évi tennivalóit, összehangolják különböző szerveinek munkáját.

a kgst komplex programja előírja egyebek között a közszükségleti híradástechnikai cikkek és a rádiótechnikai termékek- rádióvevők, magnetofonok, sztereofonikus berendezések, elektroakusztikai termékek stb. - korszerű típusainak gyártásszakosításával és kooperációjával, valamint a választék egyeztetésével kapcsolatos teendőket. a mostani ülés megszabja a munka első szakaszára, 1972-re és 1973-ra vonatkozó feladatokat. foglalkoznak ezenkívül a gyártásszakosítás és termelési kooperáció kérdéseivel, az egyes szekciókban elért eredményekkel. a rádió- és az elektronikai ipart különleges tisztaságu anyagokkal, nagy pontosságú gépekkel, készülékekkel dolgozik. a bizottság egyezteti a tagországok ezzel kapcsolatos igényeit is. a fénytechnika és a fényforrás-gyártás korszerű fejlesztési tendenciájára a bizottság prognózisokat ad; ez kiterjed a műszaki fejlesztés várható irányaira, a termelés változásaira, a kgst tagországok ilyen termékeket gyártó iparának lehetőségeire.

x x x

/folyt.köv./

17.15 rj

M.10

- 48 -

bb. 58. / megkezdődött... 1. folyt./rj

az mti hirmagyarzója írja:

népszerűen reáb-nak nevezik a kgst egyik legfiatalabb állandó bizottságát, mint ahogyan viszonylag fiatal az elektronikai ipar is. a bizottság a gépipari állandó bizottságból vált ki 1965-ben. évente kétszer-háromszor ülésezik, nyolc szekciója felöleli a rohamosan fejlődő elektronikai ipar minden területét. az év 19. ülése közül eddig tizenkettőt rendeztek Magyarországon. az állandó bizottság elnöke dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, ezzel a funkcióval lényegében kifejezésre jut a korábban is jó hírű magyar híradástechnikai ipar, s az egyre fejlettebb elektronikai ipar nemzetközi viszonylatban is számottevő eredményeinek bizonyos elismerése. a magyar iparvállalatok és szakemberek tevékenysége jelentős szerepet játszik a bizottságnak a technológiai berendezések gyártásával foglalkozó szekciójában. a bizottság nagyban hozzájárul a szocialista országok elektronikai iparának műszaki-fejlesztési koordinációjához, s az együttműködés szervezésével a kutatások hatékonyságának növeléséhez.

a reáb munkájának jelentősége mindinkább fokozódik, hiszen olyan témával foglalkozik, amelynek eredményét a gépgyártás minden területén felhasználják; az elektronika a népgazdaság komplex gépesítésének, az automatizálásnak, a számítógép-program végrehajtásának szerves része. /mti/

--

bb. 61. a kpvd sz és a pénzügyminisztérium vezetőinek megbeszélése

t/kf/rj ie hgy

1971. november 23.

a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének vezetői - élükön Ligeti László főtitkárral - kedden a szakszervezet székházában megbeszélést folytattak dr. faluvégi Lajos pénzügyminiszterrel és a minisztérium vezető munkatársaival.

részvett a megbeszélésen dr. László Andor államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke is.

a szakszervezet és a minisztérium vezetői megvitatták a pénzintézeti dolgozók élet- és munkakörülményeinek javításával kapcsolatos teendőket és az elkövetkező időszakban a pénzintézeteknél megoldásra váró egyéb feladatokat. /mti/

--

17.18 rj

- 49 -

M.10

bb. 59. parafálták az új magyar-benelux hosszulejárati kereskedelmi megállapodást

t/sb/rj ie hgy

1971. november 23.

Budapestten november 5-től 23-ig újabb magyar-benelux hosszulejárati kereskedelmi megállapodásról folytatott tárgyalásokat a magyar és a benelux delegáció. ennek alapján kedden a két delegáció vezetője: magyar részről Antal Péter Tibor, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetőhelyettese, és benelux részről R. Dooreman nagykövet, a belga külügyminisztérium főigazgatóhelyettese parafálta a hosszulejárati új kereskedelmi megállapodást, amely visszamenőleges hatállyal 1971. január 1-től érvényes és 1974. december 31-ig szabályozza a magyarországi és a benelux unió közötti árucsereforgalmat. az új megállapodás fontos célja, hogy a szerződő felek országai maximálisan kihasználják az árucsereforgalom bővítésére nyújtott lehetőségeket.

A benelux-fél folytatja az áruforgalom liberalizálásának politikáját, azzal a céllal, hogy a magyar árukra még fennálló beviteli korlátozásokat a megállapodás érvényességi ideje alatt fokozatosan megszüntesse. a megállapodás szerint mindkét fél konkrét intézkedésekkel megkönnyíti a belgiummal és hollandiával külön-külön már korábban megkötött műszaki, gazdasági kopperációs jellegű szerződésekből eredő áruszállításokra a felek nem alkalmaznak beviteli korlátozásokat, és készek megvizsgálni egyéb könnyítési lehetőségeket is. a megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv egyébként rögzíti - ugyancsak 1971. január 1-ig visszamenőleges hatállyal - az árucsereforgalom felemelt kontingenseit. /mti/

Megállapodások alapján létrehozott ügyleteket ennek érdekében a kooperációs

bb. 64. magyarországot beválasztották a fao tanácsába

rj ie hgy

1971. november 23.

A fao, az élelmezési és mezőgazdasági szervezete római ülésén konferenciáján magyarországot a következő három évre beválasztották a fao tanácsába, amely a konferencia két évenkénti ülészaka között a fao vezető testülete. a fao-nak jelenleg 126 tagállama van. a vezető testületnek, a tanácsnak 35 ország a tagja, köztük jelenleg két szocialista ország: Magyarország és Románia. hazánk beválasztása jelentős sikerként értékelhető, annak az aktív munkának az eredményeként, melyet több mint 4 éve folytatunk ebben a jelentős nemzetközi szervezetben. /mti/

--
- 50 -

17.30 rj

axus

bb 62. a könnyüipar és a szakszervezetek vezetőinek tanácskozása - új miniszteri utasítás a dolgozók testi épségének védelmére

t ol/pá ie bzs hgy

1971. november 23.

Kedden a könnyüipari minisztériumban Keserü Jánosné miniszter elnökletével megbeszélést tartottak a minisztérium és a vele együttműködő hét szakmai szervezet: a textil-, a ruházati-, a papír- és nyomdaipari-, a bőr-cipő-, a vasas, az építő- valamint a helyiipari dolgozók szakszervezeteinek vezetői. a minisztérium felügyelete alá tartozó vállalatoknál dolgozók testi épségének védelméről, a balesetek alakulásáról készült jelentést vitatták meg.

Az elemzés megállapítja, hogy a könnyüiparban az elmúlt években számottevően javult a munkásvédelmi tevékenység. ennek eredményei 1970-ig megnyilvánultak a balesetek csökkenésében is. 1970-ben ugyanis - 1960-hoz képest 15,9 százalékkal kevesebb volt az ezer munkásra jutó balesetek száma. az iparágak többségére számottevő csökkenés volt jellemző. 1970-ben azonban ez a kedvező tendencia nem folytatódott, sőt ez évben visszaesés tapasztalható. ugyanis 1971. első háromnegyedévében - a múlt év hasonló időszakához viszonyítva - az egyes iparágakban eltérő mértékben ugyan, de gyakoribbak a balesetek. mindezt figyelembe véve határoztak úgy a minisztérium és a szakszervezetek vezetői, hogy együttesen vizsgálják meg a közös tennivalókat.

Az értekezlet résztvevői állást foglaltak amellett a miniszteri utasítás-tervezett mellett is, amely a jelentéssel egy időben készült el, s az eddig érvényben lévő utasítás helyébe lép, szabályozva a vállalatoknak a dolgozók egészsége és testi épsége védelmével kapcsolatos tennivalóit. az utasítással nem szabályozható tevékenység jobb ellátására közös állásfoglalást tesznek közzé. ebben többek között leszögezik: a vezetők munkájának elbírálásánál figyelembe veszik azt is, hogyan gondoskodtak a dolgozók védelméről, hogyan alakult a baleseti statisztika az adott üzemben.

nagy hangsúlyt kap a dolgozók, különösen a könnyüiparban foglalkoztatott fiatalok oktatása. amint Baranyai Tiborné, a textilipari dolgozók szakszervezetének főtitkára is elmondotta, a balesetet szenvedett dolgozók 43 százaléka csupán egy éve van az üzemekben, s ez a tény - többek között - visszavezethető az oktatás hiányosságára is. turzó László, a bőripari dolgozók szakszervezetének főtitkára arra hívta fel a figyelmet, hogy a munkások védelme ne csak néhány függetlenített ember, hanem valamennyi vezető gondja legyen.

/folyt. köv./
17.30/bzs

- 51 -

1450
17

bb 62. /a könnyűipar ... 1. folyt./bzs

a könnyűipari miniszter kérte a szakszervezetek vezetőit, hogy a jövőben fokozottabban nyújtsanak segítséget az üzemi munkavédelmi problémák megoldásához, feltárásához. hangsúlyozta: közös erőfeszítéssel el kell érni, hogy a dolgozó emberről való törődés minden vállalatnál és a vezetés minden szintjén a termelés szervezésének elválaszthatatlan része legyen. különösen időszerű ez most, amikor több iparágban nagyarányú rekonstrukció kezdődött.

a megbeszélésen keserü jánosné miniszter tájékoztatta a szakszervezetek vezetőit a könnyűipar 1972. évi terveiről, végül egyéb időszerű kérdéseket tárgyaltak. /mti/

bb 60. /befejezte ... 3. folyt./bzs

többen foglalkoztak a szovjet kulturális és művészi értékek hazai megismerésének jelentőségével. fölidézték a szekszárdon megrendezett aurora-fesztivált, amelynek fiatal előadói és pallagatósága egyaránt arra szolgáltatott példát, milyen fogékony-sággal, megbecsüléssel és megértéssel fordulnak fiataljaink, de az idősebbek is a szovjet irodalom, költészet kiemelkedő alkotásai felé. több felszólaló taglalta az ipari és mezőgazdasági szakemberek gyümölcsöző együttműködését. a tudomány munkásai azokról az immár rendszeressé vált kapcsolatokról szóltak, amelyek nem utolsósorban a társaság munkája nyomán is egyre sűrűbbé váltak, főleg a testvéregyetemek és kutató intézetek között. a kulturális eredmények megismertetésében igen nagy a kölcsönösen megrendezett kiállítások szerepe is - állapították meg, és sürgették, hogy minél több tartalmas, művészi kiállításon mutassák be népünknek a szovjet képző- és iparművészet alkotásait.

- szó esett személyes kapcsolatok szerepéről a barátság erősödésében. a felszólalók meglepedéssel nyugtázták, hogy az utóbbi időben bővülnek a fiatalok, kiszesek és uttörők szovjet-unióbéli kapcsolatai is. ma már például az uttörők tizezrei leveleznek szovjet pionirokkal.

/folyt. köv./

17.35/bzs

- 52 -

17.35

bb 60. /befejezte ... 4. folyt./bzs

a tanácskozáson felszólalt dr. barta jános, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem küldötte, e. fehér pál, a népszabadság rovatvezetője, gulyás zsuzsanna, a heves megyei mezőgép vállalat mszbt-tagcsoport ügyvezető elnöke, hegyes ferenc, a salgótarjáni kohászati üzem komarov-brigádjának vezetője, jászai brunó, szolnok megye küldötte, komoróczy lászló, a láng gépgyár küldötte, oláh pál, a hartai lenin termelőszövetkezet mszbt-tagcsoport ügyvezető elnöke, püsök istván bányász, az orosz-lányi 17-es akna mszbt-tagcsoport küldötte, schwarz józsef, a romániai lenin tsz küldötte, schwarz józsef, a mecseki szénbánya küldötte és szalahedinov fatekné, a százhalmabattai mszbt-tagcsoport küldötte.

a vita bezárása után dr. mihályfi ernő válaszolt a vitában felvetett kérdésekre.

az értekezlet ezután elfogadta az országos elnökség beszámolóját, annak szóbeli kiegészítését, valamint a társaság új működési szabályzatát, amely a csoportos tagságból, a társaság új szervezeti formájából, a társaság munkájában adódó következményeket foglalja egybe. az országos értekezlet a lelépő elnökségnek - érdemei elismerésével - megadta a felmentést.

az országos értekezlet ezután megválasztotta a magyar-szovjet baráti társaság 153 tagú országos elnökségét, amely megtartotta első ülését és megválasztotta a 15 tagú ügyvezető elnökséget.

a magyar-szovjet baráti társaság elnöke apró antal, az országgyűlés elnöke lett. elnökök: alpári pál nyugalmazott főszerkesztő, dapsi károly, a csepel vas- és fémművek vezérigazgató helyettese, kardos lászló akadémikus, ligeti lajos akadémikus, dr. mihályfi ernő, az elnöki tanács tagja, a magyar nemzet főszerkesztője, révész géza, az mszmp központi bizottságának tagja, nyugalmazott miniszter és veres józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, nyugalmazott miniszter. a főtitkári tisztelet nagy mária tölti be. titkár: regős gábor, az mszmp xiii. kerületi bizottságának titkára. tagja az ügyvezető elnökségnek: bugár jánosné, az mszmp központi bizottságának tagja, a hazafias népfront főtitkár-helyettese, duschek lajosné, a szot titkára, hegyes ferenc, a salgótarjáni kohászati üzemek komarov-brigádjának vezetője, kosztai lajos, a lenin kohászati művek pártbizottságának titkára és dr. tasnádi emil, az országos találmányi hivatal elnöke.

/folyt. köv./

17.40/bzs

- 53 -

18.00

bb. 60./befejezte5. folyt./bzs

apró Antal az elnökség és az mszbt tisztségviselői nevében köszönetet mondott a bizalomért.

- munkánkban azon leszünk - mondta -, hogy a baráti társaságunk működésére, tevékenységére most elfogadott irányelvek, valamint az országos tanácskozáson elhangzott javaslatok szellemében dolgozzunk. arra törekszünk, hogy mozgalmunkat tovább szélessítsük, társadalmunk minél szélesebb dolgozó rétegeit vonjuk be a magyar-szovjet baráti társaság működésébe. az a célunk, hogy azokat az elveket, politikai célokat, amelyeket pártunk központi bizottsága és x. kongresszusa a magyar-szovjet kapcsolatok - a politikai, gazdasági, kulturális kapcsolatok - fejlesztésére vonatkozóan megjelölt, mozgalmunkban érvényesítsük.

apró Antal a továbbiakban meleg szavakkal méltatta Mihályfi Ernőnek a barátság ápolásában kifejtett tevékenységét és kérte, hogy gazdag tapasztalataival továbbra is segítse a társaság munkáját.

az országos értekezlet Erdély-Gruz Tibor záró szavaival végződött./mti/

--

bb 63. az ísszkusztvo kiadó főszerkesztő-helyettese Magyarországon

1 nn/pá zs bzs ngy

1971. november 23.

tiznapos látogatásra Budapestre érkezett Romil Pavlovics Szoboljev, az ísszkusztvo könyvkiadó vállalat főszerkesztő-helyettese, a magyar film és tévéművészek szövetsége vendégeként. tárgyalásokat folytat hazai könyvkiadókkal, filmszakemberekkel, kritikusokkal magyar filmekről szóló munkák, cikkek, kritikák megjelentetéséről a Szovjetunióban. /mti/

--

17.47/bzs

- 54 -

18⁰⁵

bb 67. tovább dühöng a hóvihár a nyugati országrészben - lassú a közlekedés - nagy forgalom a mentőknel

1 ba/um ngy

1971. november 23.

kedd délután a havazás az ország keleti és déli megyéiben havas esővé, majd ólmos esővé változott. a déli országrészekben megkezdődött az olvadás. a MÁV ügyeletésének tájékoztatása szerint kedd reggelhez képest sokat javult a helyzet a vasútvonalakon. délutánra meggyorsult a személyvonatok közlekedése, és a teherpályaudvarok munkája. a hó által legjobban szorongatott Győri pályaudvaron első ízben vetettek be hőlégsugaras hóeltakarító gépet.

továbbra is szinte áthatolhatatlan hógyűrű határolja Keszthely és Zalaegerszeg környékét. a Volán ügyeletésének jelentése szerint Hajdu-Bihar megyében, ahol még reggel a főútvonalakon több akadály is volt, javult a helyzet. az autóbusszvonalakon 400 „téliesített”, volán tehergépkocsi tart folyamatos ügyeletet, szórják, tisztítják az utakat.

a nyugati megyékben a KPM hóügyeletének jelentése szerint tovább dühöng a hóvihár. Győr, Vas és Veszprém megyében az eltávolított torlaszok helyén rövid idő alatt újak képződnek. az utakon kedden éjszaka is csaknem félezer munkagép, hóeke és hómaró dolgozik majd.

a fővárosi köztisztasági hivatal járművei is szünet nélkül dolgoznak. keddről szerdára virradóan, a kora esti órákra a műhelyekben újabb 15 jármű javítását végezték el, és így az éjszakai órákban a főváros utjainak tisztításán dolgozó járművek száma meghaladja majd a százat. a fővárosi mentőszolgálat jelenti, hogy a sáros utak lassították a betegszállítást. kedden mintegy 800 esetben vonultak ki részben a sáros utakon történt balesetekhez.

kedden a műszakkezdéskor a szokásosnál 15-tel több autóbust, és öttenél több villamoskocsit indított a BKV. a déli órától azonban újra jelentkezett a vezetőhiány, és az esti csúcsforgalomban már 44 autóbusszal kevesebb közlekedett./mti/

--
- 55 -

18.20/um

18²⁵

bb 65. k ö z l e m é n y
a magyar és olasz közéleti személyiségek budapesti kerek-
asztal konferenciájáról

k z s b z s h g y

1971. november 23.

a magyar országgyűlés, valamint az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottsága meghívására 1971. november 19-től 21-ig olasz közéleti személyiségeknek „az európai biztonság és együttműködés fórumához”, tartozó csoportja látogatást tett Magyarországon. az olasz csoportot luigi granelli, a kereszténydemokrata párt vezetőségi tagja, a képviselőház külügyi bizottságának tagja vezette. a csoport tagjai voltak: luciano de pascalis képviselő, az olasz szocialista párt vezetőségének tagja és külügyi hivatalt vezetője; franco calamandrei, az olasz kommunista párt szenátora, a szenátus külügyi bizottságának alelnöke; carlo fracanzani kereszténydemokrata párti képviselő, a képviselőház külügyi bizottságának tagja; giangiulio lattanzi képviselő, a proletár egység olasz szocialista pártjának központi bizottsági tagja; az olasz-magyar interparlamentáris csoport elnöke; vittorio orilia független szocialista képviselő, a képviselőház külügyi bizottságának tagja; michele rossi, az olasz kommunista párt központi bizottságának tagja; giuseppe pizza, a kereszténydemokrata párt ifjusági mozgalmának vezetője; ruggero orfei, a „sette giorni”, című hetilap főszerkesztője; diego cuzzi, az e.n.i. sajtó- és propaganda osztályának vezetője; franco soglian, a milanoi nemzetközi politikai intézet munkatársa; vincenzo quizzi, az olasz szocialista párt külügyi osztályának munkatársa, stefano silvestri, a római olasz külügyi intézet munkatársa.

magyarországi tartózkodásuk során eszmecserét folytattak kállai gyulával, az mszmp politikai bizottsága tagjával, a hazafias népfront és az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottsága elnökével; dr. beresztóczy miklóssal, az országgyűlés alelnökével; nagy jános külügyminiszter helyettesével, bencsik istvánnal, a hazafias népfront főtitkárával. a két-napos kerekasztal megbeszélésen találkoztak magyar országgyűlési képviselők és közéleti személyiségek egy csoportjával, akiket sarlós istván, az mszmp kb és az országgyűlés külügyi bizottságának tagja, a hazafias népfront alelnöke vezetett. az olasz csoport tihanyban találkozott veszprém megye országgyűlési képviselőivel és tanácsi vezetőivel.

/folyt. köv./
18.10/bzs

ORSZÁGOS TANÁCSNAK

- 56 -

1830

bb 65. /közlemény ... 1. folyt./bzs

a tárgyalások során részletes vita folyt a közös érdeklődésre számot tartó problémákról és különösen földrészünk jelenlegi helyzetéről. a hozzászólások során megállapították, hogy az utóbbi időben a feszültség enyhülésével és a kölcsönös bizalom erősödésével javultak a politikai feltételek Európában. megegyeztek abban, hogy lehetséges és elengedhetetlen az államok európai biztonsági és együttműködési konferenciájának összehívása. az értekezleten szükséges - minden előzetes feltétel nélkül - valamennyi érdekelt állam részvételével, függetlenül társadalmi berendezkedésétől.

a konferenciát hosszú időre szóló folyamat lényeges részének kell tekinteni. középpontjában mindazoknak a politikai, gazdasági és kulturális témáknak szerepelniük kell a földrész életéből, amelyeket nem lehet különválasztani a leszerelés keretében megvalósítandó kölcsönös és kiegyensúlyozott fegyverzetcsökkentés általános problémájától. ez a folyamat hozzájárul majd a tömbök felszámolásához Európában, kedvez a konfliktusok megoldásának, a világ békéjének és új kapcsolatok megteremtésének a fejlődő országokkal.

a tárgyalások során gyakran felvetődött az idő-tényező. az európai biztonsági értekezletet gondosan kell előkészíteni. ez azonban nem jelenti azt, hogy nem lehet és nem kell meggyorsítani a folyamatot. ezért a konferencia megszervezésére és előkészítésére további két- és többoldalu lépések, kezdeményezések, határozottabb erőfeszítések szükségesek. tekintetbe véve a fennálló nehézségeket is, reálisnak látszik, hogy az 1972-es esztendő jelöljük meg az európai államok első konferenciája évévént.

a megbeszélések résztvevői egyetértettek abban, hogy az államok közötti kezdeményezések mellett a konferencia érdekében - az európai biztonság ellenzőinek elszigetelésére is - minden szinten aktivizálni kell a politikai erőket, a képviselői szerveket, a demokratikus és társadalmi szervezetek kezdeményezőseit és ki kell szélesíteni a népi részvételt. ezért támogatni kell a folyamatban lévő erőfeszítéseket /amelyek között fontos helyet foglal el a brüsszelben javasolt európai népek tanácskozása és az európai ifjuság küszöbön álló firenzei konferenciája/ és ugyanabban az irányban kell megsokszorozni a két- és többoldalu kezdeményezéseket.

/folyt. köv./

18.15/bzs

- 57 -

1825

bb 65. /közlemény ... 2. folyt./bzs

egyértetettek sokoldalú kerekasztal-értekezlet megrendezésével az európai politikai és társadalmi erők között, amely hozzájárul az európai biztonsághoz és együttműködéshez.

megegyeztek olyan állandó magyar-olasz „fórum”, létrehozásában, amelyben a két ország társadalmi erői, közéleti személyiségei rendszeres, szabad eszmecsere folytatnak az európai biztonság és együttműködés kérdéseiről.

a résztvevők a két ország hagyományos barátságának szellemében megállapították, hogy Magyarország és Olaszország kapcsolatai kedvezően alakulnak, s egybehangzón kifejezésre jutatták a további fejlődésre irányuló óhajukat. meggyőződésük, hogy mindez hozzájárul a békés együttműködéshez Európában és a világon. /mti/

bb 66. a hazafias népfront országos tanácsa

fk zs bzs hgy

1971. november 23.

meghívására budapestre érkezett horst patzke-nek, az ndk nemzeti front elnöksége és titkársága tagjának vezetésével az ndk nemzeti front kéttagú delegációja. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren barati józsef, a hazafias népfront országos tanácsának titkára fogadta. /mti/

bb 70. halál a sineken

1 ba/fk bzs hgy

1971. november 23.

a nyugati pályaudvaron légrádi sándor 44 éves pilisi lakos, máv-dolgozó egy tolató személyvonat előtt akart átmenni a sineken, és a szerelvény halálra gázolta.

a 111. kerületben, az óbudai máv-állomáson a sikos lépésről egy személyvonat utolsó kocsija alá esett orbán lászló 52 éves dadí lakos, tsz-tag, súlyos sérüléseibe a helyszínen belehalt. a rendőrségi vizsgálat mindkét ügyben tart./mti/

18.23/bzs

- 58 -

18/23

bb 68. kiállítás a szovjet hős városokról

t ms/pá zs bzs hgy

1971. november 23.

a szovjet hős városok hete alkalmából kedden nagyszabású, fotókiállítás nyílt a nemzeti múzeumban a szovjet hős városok - moszkva, leningrád, kijev, ogyessza, volgográd, szevastopol, valamint a breszti erőd - hősi helytállásáról a nagy honvédő háború harcaiban és fejlődéséről a békés építőmunkában.

a magyar-szovjet baráti társaság, a magyar munkásmozgalmi múzeum és a magyar nemzeti múzeum együttműködésével megrendezett kiállítás ünnepélyes megnyitóján részt vett szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, katona imre, az mszmp központi bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság titkára, kovács pál vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, uszta gyula altábornagy, a magyar partizán szövetség főtitkára, valamint a politikai, társadalmi és kulturális élet sok más ismert személyisége. ott volt a.m. szorokin, követtanácsos, a szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője; a hős városok hetére n.a. rozskovnak, a moszkvai pártbizottság titkárának vezetésével hazánkba érkezett delegáció, a magyar-szovjet baráti társaság országos értekezletén t.sz. nacsaturov vezetésével részt vett szmbt küldöttség, valamint az f.j. liszicin nyugalmazott altábornagy vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet veterán-delegáció.

a pjatnyickij együttes bevezető műsorszámai után a kiállítás rendezői nevében fülep ferenc, a nemzeti múzeum főigazgatója üdvözölte a megjelenteket, majd nagy mária, az mszbt főtitkára mondott megnyitó beszédet. emlékeztetett a 30 évvel ezelőtt a fasiszta tuleróval szemben győzelmesen megvívott moszkvai csatára és a többi hős szovjet város történelmi helytállására.

- az emberiség örök hálával emlékezik azokra a szovjet katonákra - mondta többek között -, akik a legdrágábbat, életüket áldozták a fasizmus elleni harcban és a népek egész sorának - köztük a mi népiünknek is - meghozták a hős áhitott szabadságot. a hős városok hete, amelynek első eseménye ez a kiállítás, minden bizonnyal tovább segíti a szovjet nép hősi múltjának és nagyszerű jelenének megismerését és erősíti, mélyíti népeink történelmi gyökerekből táplálkozó barátságát.

/folyt. köv./
18.30/bzs

18/30

- 59 -

bb 68. /kiállítás ... 1. folyt./bzs

a szovjet hős városok küldöttsége nevében n.a. rozskov szólt a megjelentekhez.

- egy kiállításba természetesen nem lehet belesíriteni mindazt, ami élet és egyben történelem - mondta, - de reméljük, hogy a nézők fogalmat alkothatnak azokról a nehézségekről és arról a helytállásról, amelyet népünk az életért és szabadságért vívott küzdelemben tanúsított. meggyőződésünk, hogy a most induló eseménysorozat újabb lendületet ad a barátság mozgalmának.

a megnyitás után a megjelentek nagy érdeklődéssel és tetszéssel járták végig a kiállítás termeit és tekintették meg a hősi harc és az értéktermelő munka művészi dokumentumait.
/mt1/

bb 69. baleset a hajógyárban

1 ba/fk bzs hgy

1971. november 23.

súlyos baleset történt rakodás közben a xlii. kerületi népszigeten, a magyar hajó- és darugyárban. az egyik daru szorítószervezetét szabályellenesen csak kézzel húzták meg, ezért öt darab nagyméretű vaslemez kicsuszott és ráesett egy tehergépkocsira. a gépkocsi támasztódeszkája kitört és súlyosan megsebesítette a gépkocsi mögött álló pötör József 42 éves gépkocsivezető, pátyi lakost, akit kórházba szállítottak. a felelősség megállapítására rendőri vizsgálat indult. /mt1/

bb 71. a bolgár miniszterelnök az operaház előadásán

t bc/fk zs bzs hgá

1971. november 23.

sztanko todorov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnöke és felesége, valamint kísérete kedden este az állami operaházban megtekintette hacsaturján spartacus című balettjét.

a bolgár vendégekkel együtt részt vett az előadáson fock jenő, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és felesége, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese és bojtai jános, a magyar népköztársaság szófiai nagykövete. /mt1/

19.32/bzs

-60-

a szerkesztőségek figyelmébe:

a mai bb. 68-as hírünk / kiállítás a szovjet hős városokról / második bekezdésének 10. sorában a.m. szorokin követtanácsos, a budapesti nagykövetség ügyvivője után „a.a. zsuk ezredes, katonai és légügyi attasé,„ szöveg iktatandó.

/mt1/

bb. 72. megnyitották a szovjet hős városok hetét - ünnepi diszeloadás a vigszinházban

t/ms/rj hgy

1971. november 24.

kedden este a vigszinházban tartott ünnepi diszeloadással megnyitották a szovjet hős városok hetét. résztvett az ünnepségen apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, az mszbt elnöke, óvári miklós, az mszmp központi bizottságának titkára, katonai imre, a budapesti pártbizottság titkára, szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, kovács páál vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes. ott volt a. m. szorokin, követtanácsos, a szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője. n.a. zotov, vezérőrnagy a déli hadseregcsoporthoz parancsnokának első helyettese, a.a. zsuk ezredes, katonai és légügyi attasé, továbbá a szovjet hős városok n.a. rozskovnak, a moszkvai pártbizottság titkárának vezetésével hazánkban tartózkodó delegációja, a szovjet-magyar társaságnak az mszbt országos értekezletén t.sz. hacsaturov akadémikus vezetésével résztvett küldöttsége, valamint az f.j. liszicin nyugalmazott altábornagy vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet veterán küldöttség.

a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után nagy mária, az mszbt főtitkára meleg szavakkal köszöntötte a szovjet delegációk vezetőit és tagjait, az ünnepi est résztvevőit. ez az ünnepi diszeloadás - mondta - vezeti be a budapesten kívül - hajdu-bihar, szolnok, csongrád, baranya, tolna és veszprém megyére kiterjedő eseménysorozatot. a hős szovjet városok többségét testvéri kapcsolatok fűzik ezekhez a megyékhez és székhelyeikhez.

/folyt.köv./

20.30 rj

- 61 -

21¹⁰

(140)

bb. 72. / megnyitották... 1. folyt./rj

az ünnepi estét n.a. rozskov nyitotta meg. bevezetőben átadta moszkva és a többi hős város dolgozóinak üdvözlését. a szovjet hős városok küldöttsége - mondta - megtiszteltetésnek tartja, hogy résztvehet ezeken a megemlékezéseken és az őszinte hála érzésével fogadja, hogy a magyar nép nagyra értékeli a szovjet népnek a második világháborúban kifejtett történelmi erőfeszítéseit. a szovjet nép őszinte barátsággal, testvéri érzésekkel viszonyozza ezeket az érzéseket, meggyőződését fejezte ki, hogy a két ország népeinek barátsága, együttműködése, közelebbről a moszkvai és a budapesti emberek közötti kapcsolatok a jövőben tovább erősödnek, fejlődnek.

/folyt.köv./

bb. 73. időjárásjelentés

a meteorológiai intézet jelenti november 23-án, kedden este:

rj hgy

hideg idő

várható időjárás szerda estig: időnként felszakadozó felhőzet, szórványosan hózáporok, napközben megélénkülő, néhány helyen megerősödő északi-északkeleti szél. kisebb hófúvások, az utakon síkosság. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 0 minusz 4 fok között. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 67. számú / tovább dühöng a hóvihár.../ című hírünk címéből „nagy forgalom a mentőknél„

továbbá az utolsó előtti bekezdés utolsó mondatát ... kedden mintegy... - történt balesetekhez: törölni sziveskedjenek.

/mti/

-62-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 72. /megnyitották a szovjet hős városok hetét/ című hírünk 1. bekezdés 6. sorától a nevek sorrendje a következő:

...szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, marjay józsef külügyminiszterhelyettes, kovács páál vezérőrnagy honvédelmi miniszterhelyettes, uszta gyula altábornagy a magyar partizánszövetség főtitkára, dr. gombár józsef a kisz kb titkára. ott volt...

/mti/

--

bb. 72. / megnyitották... 2. folyt./rj

neves fővárosi művészek, a déli hadseregcsoporthoz központi művészegyüttese és a pjatnyickij együttes adott ezúton nagy tetszéssel fogadott műsort. /mti/

--

- v é g e -

-63-